



Diahuebs Juni 4 2015 -Edicion-8 Vol.194906 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Urataca Center

Diahuebs 4 di Juni 2015:
Spagetti, Meatballs, Garlic bread & Salada
Fl.10
Tel: 585-5212

Mensahe a bay cla y raspa...

GRUPO PREOCUPA A MANIFESTA NA MINISTERIO PUBLICO

Ta sinti cu Ministerio Publico tin miedo di actua y persigui politiconan



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes a bishita sr. Rey Wouters na Simeon Antonio



Diarazon atardi, lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes a bishita sr. Rey Wouters na Simeon Antonio, un lider di barío di MEP, pa asina ricibi consehonan riba varios asunto di importancia. Tur dia sra. Evelyn ta haci bishitanan pero no tur ora cu camera, manera otro politico. Ariba e foto por mira: Evelyn, Rey Wouters y Endy Croes.

Un di e poco celebracionnan electoral
di AVP a tuma lugar na Hotel Central

Historia di AVP ta skirbi na Hotel Central

Awe nan ta lubida riba esnan cu a
carga nan tata Shon A

Auto a hit and run peaton na altura di YMCA San Nicolas

Den Caya Bonaire chauffeur y agresor a keda deteni



School Holiday Special!

My Fitness Sta. Cruz ta ofrece hobennan menos cu 21 aña di edad y nos grandinan di 60+ e chance pa inscribi cerca nos pa 2 luna largo pa solamente 100 florin. Asina mes! Paga solamente 100 florin (+25 florin di inscription fee) y train cu nos! Esaki ta inclui uso di tur nos gym facilities, equipments y lesnan manera: Indoor cycling, Pilates y Cardio dance & Abs.

Con pa cuminsa?

- Trece ID valido pa mostra cu bo tin menos di 21 aña di edad of 60+
- 100 florin + one time only 25 florin pa inscripcion (total=125 florin plus BBO)
- Bin inscribi prome cu 31 di Juli 2014 y train pa dos luna largo cu un pago di solamente 125 florin.
- Miembronan existente no mester paga pa inscripcion

*Tur cliente existente y cliente nobo ta participa automaticamente ora nan haci nan pago, pa un chance pa gana nan "fitness wear"

Pa e tempo limita aki My Fitness Sta. Cruz tambe ta ofrece day pass pa solamente 5 florin! Paga 5 florin y bo ta join tur nos lesnan manera: Indoor cycling, Pilates y Cardio dance & Abs.

Pa mas informacion yama nos gym, Macuarima #86: 585-1211, of 566-1056/561-0872

myfitness

BINGO PA DIA DI TATA

DIABIerna 19 JUNI 2015

CLUB TRAPPERS

HOPI PREMIO, FESTIVAL DI SOPPI Y ENTRETENIMIENTO
MAS DETAYES LO SIGUI PRONTO!

Director di SKOA, Josette Daal:

Opinion Publico

MANERA A PROGNOSTICA:

DAMA DI HERO NO TIN SUFICIENTE CAPACIDAD PA MANEHA NOS INSTITUTO CORECCIONAL

E maneho di "Iron Lady" na KIA a resulta manera hopi hende por a spera un fracaso total. For di inicio cu "Iron Lady" a tuma rienda na e instituto aki, esaki ya tabata "gedoemd te mislukken". A spera cu "Iron Lady" lo a siña su les, despues di e fracaso di "Let's Talk I y II". Bo por tin hopi conocimiento di maneho, pero si bo no tin e "mentalidad" adecuado pa maneha un instituto manera KIA, bo no ta yega mucho leu.

E asunto di raporta personalmente cerca director, ora un miembro di personal tin un quebrant'i salud, ta un ridiculez di marca mayor. Pakico tin un "afdelingshoofd", pakico tin un "organisatiestructuur" mes anto?! Si tur dia ta "omzeil" e diferente hefenan di departamento, claramente esaki ta duna nan un "brevet van onvermogen". Fuera di esey e asunto di raporta cerca director ta nada mas cu un "grove betutteling" di e personal di KIA! Ainda ta corda con den pasado e personal di "Archief" mester a acudi cerca mevrouw Truus pa papel di WC, ora esaki caba. Awor na KIA ta sigui keto bay cu mesun "oude wijven gedoe"! Locual KIA urgentemente mester ta un "change-agent", cu por guia e cambionan tan necesario na KIA. Y siguramente no un "rottweiler" cu ta gruña y blaf henter dia, keriendo cu esaki ta mehora e situacion na KIA.

Si minister di husticia berdaderamente kier drecha e situacion na KIA, lo ta bon pa nombra un "Interim Management Team" ("Iron Lady" por keda presidente di IMT) di inmediato, pa asina por trankiliza e "hotheads" na KIA.

Mester instrui "Iron Lady" pa no mete directamente cu e personal, mester laga esaki pa un cu tin mas tactica, mihor comportacion y actitud. E mester por stimula e personal pa ta mas participativo, mas envolvi den un desaroyo positivo pa cu e instituto, motivando e personal asina grandemente. No tur hende ta nace un "leader". Alleen "geboren" leiders kunnen "gemaakt" of "vervolmaakt" worden.

Colegio San Antonio ta keda cla pa año escolar nobo 2016

Colegio San Antonio na Sta. Cruz, despues di mas di 3 año cu a inicia cu construccion y di forma simbolico a desvela e borchí cu ta representa e proyecto. Un proyecto cu tabata proyecta pa costa casi 11 miyon florin awor ta bay costa 6.5 miyon florin. Renobacion y expansion di Colegio San Antonio na Santa Cruz ta un proyecto di Land Aruba, financia pa Fondo di desaroyo Aruba, y tin Bohama Aruba como contratista y ta wordo supervisa door di DOW.

A toca honor na Minister Michelle Hooyboer-Winklaar pa desvela e representacion di e pintura cu ta simboliza e proximo school cu lo ubica 500 alumno, hunto cu director di SKOA Josette Daal y cabezante incansabel Mario Tromp. E directora di SKOA cu ta biba na Santa Cruz a expresa su alegria di mira e proyecto start sali y aun mas cu pa e año escolar nobo esaki lo ta wordo entrega. "Esaki ta kita un peso basta grandi for di e famianan di Santa Cruz, cu tin 4 basisschool y pa añanan no por a ubica nan yiunan cerca di cas" e director di SKOA ta confirma. "Cu e apertura di e school aki, e hubentud di Santa Cruz lo haya nan propio identidad, un school moderno y inovativo cu automaticamente lo duna e hubentud e empuhe pa sobresali y logra lo maximo." Josette Daal ta



sigui relata.

"E school te cu recientemente tabata un noodgebouw y awor Santa Cruz ta haya un MAVO mas grandi, cu ta bay motiva e alumnonan y aporta mucho mas na nan desaroyo y enseñanza en general."

Colegio San Antonio na Santa Cruz lo por ubica tambe muchanan cu ta den un "wheelchair" y ta promete di bira un proyecto hopi bunita.

E alegria cu tabata reina na e develacion simbolico ta grandi y e orguyo riba e cara di e maestronan impagabel, awor cu tur cos ta cla pa cuminsa. E proyecto tin un duracion di 200 dia di trabao, pues ta calcula cu pa año escolar 2016 e renobacion, ampliacion lo ta completa y e school por reanuda les bek den nan edificio completamente renoba cu lo consisti di 30 leslokaal, un "state of the art" gymzaal y diferente lokaal specializa.

Un di e poco celebracionnan electoral di AVP a tuma lugar na Hotel Central

Historia di AVP ta skirbi na Hotel Central

Awe nan ta lubida riba esnan cu a carga nan tata Shon A

Tabata despues di 15 aña, na 1967 cu Partido AVP a logra di saca Partido PPA di poder, ora cu Shon A Eman a lapi cu UNA – PIA – PRO, sacando hunto 11 asiento y lagando PPA cu 10 asiento, pa asina AVP por a bay forma Gobierno. AVP a saca e tempo ey 8 asiento! Pues e temporada aki maske cu AVP no a gana eleccion, pero a lapi un mayoria. E tempo ey, e celebracion di e cambio a tuma lugar na unda awe ta Hotel Central, ora cu dia 26 di Mei 1967, cu e resultado a bira conoci, cu pueblo a subi caya pa asina hunto cu UNA /PIA /PRO por a bay celebra cu a logra lapi 11, lagando PPA cu 10.

Esaki a habri caminda pa AVP drenta Gobierno, pero lamentablemente cu Shon A Eman, tata di Mike, a fayece algun dia despues, esta den luna di Juli 1967. Cu awe, Partido AVP, Alberto Vrolijk, Mike Eman, Henny Eman y tur otro cu ta lastra Hotel Central,



nos ta haya nan un set di hipocrita cu ta negligha

nan propio historia. Pasobra na aña 1967,

e ora si, Jendy Croes (dfm) y su yiunan tabata

bon, di a habri porta di Hotel Central y pa laga AVP celebra e logro di a haya mayoria. Hende sa lubida nan historia? Anto awe, descaradamente, dia aden y dia afor por tende Partido AVP y tur su politiconan ta chercha, acusa, cuestiona sr. y sra. Arendsz, kendenan desde aña 1964 a wordo poni como gerencia di e hotel pa administra esaki y despues te hasta cu nan a hereda esaki tambe. Partido AVP por tin problema y por tin hopi dolor di cabez cu Edmond Croes, kende ta un opositor grandi di nan partido, pero cuanto mas, tin cu keda lastra otronan cu no tin nada di haber? Y cu no ta den politica?

Alberto Vrolijk, Mike Eman y Henny Eman por a lubida, e anochi di 26 di Mei 1967, (entre tur e otro fechanan) cu e mesun sr. y sra. Arendsz a lanta di nan cama, pa asina bay habri hotel, pa asina ricibi pueblo cu a bin celebra? Y awe ta asina bo ta keda lastra nan non-stop?

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Reino ta aproba ley pa preveni y combati abuso contra hende muher y abuso domestico

Diarazon 3 di Juni 2015 Tweede Kamer na Hulanda ta trata e Ley di Reino pa preveni y combati abuso contra hende muher y abuso domestico. Conforme articulo 17 di Statuut, ora di trata leyman di Reino tin e posibilidad pa un delegacion di e Pais pa cual e ley lo conta, representa y hiba palabra den nomber di e Pais aki den e debate plenario. Na e ocasion aki ta toca e honor na mi colega Ady Thijsen y mi persona pa por representa Aruba den e delegacion di Parlamento di

Aruba cu lo hiba palabra y forma parti di e debate aki.

Abuso contra hende muher y abuso domestico ta un problema cu ta toca nos Pais tambe. E ta toca e hende muher di tur clase social y tin efecto tambe riba nos famianan y specialmente riba e bienestar di nos mucha- y hobennan. Compara cu na Hulanda, na Aruba ainda no tin suficiente ley pa preveni y combati abuso. Tampoco tin suficiente investigacion haci riba e tema aki pa

asina por traha mas efectivo riba su prevencion. Pa e motibo aki nos ta spera cu e aprobacion di e Ley di Reino aki por brinda e impulso necesario pa no solamente introduci e leyman cu falta, pero tambe duna prioridad na ehecuta mas investigacion riba e origen, consecuencia y prevencion di abuso di hende muher y abuso domestico.

E debate por wordo sigui live via www.tweedekamer.nl pa 7:00 pm ora di Hulanda y 1:00 pm ora di Aruba.



Den Corte di Prome Instancia lo aparece awe 4 di Juni 2015



**OPENBAAR
MINISTERIE
ARUBA**

Pa 8:30 am: E.M.B. ta wordo acusa di a na un manera intencionalmente insultante, bisa un hoofdagent publicamente riba 10 di Februari 2013: "Boso di Polis ta un set di *****"

Pa 9:30 am: D.L.-A.M. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 6 di Maart 2015.

Pa 10:00 am: A.A.J.L. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 25 di Mei 2013, conhuntamente cu otro of un otro.

Pa 10:30 am: E.E.S.M. ta wordo acusa di destruccion di porta di un cahero automatico riba 24 di Maart 2014, conhuntamente cu un otro of otro.

Pa 11:00 am: Z.Z.C.M. ta wordo acusa di posesion di cocaina riba 23 di Februari 2014, conhuntamente cu otro of un otro.

Pa 11:20 am: J.T.A.I. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto y/of maltrato y/of cendemento di candela riba prome di Augustus 2014, door di bisa e persona na un forma intencionalmente menazante: "Mi ta mata bo ****, pasobra ta hende ***** bo ta" y/of "Mi ta mata boso tur y ami no tin un **** cu nes, unda mi haya bo, bo a ***** y/of "Mi ta bay kibra tur bo **** pa bo y mi ta bay cende bo na candela". E ta wordo acusa di a destrui porta di un establecimiento riba prome di Augustus 2014.

Pa 11:50 am: R.A.B. ta wordo acusa di importacion y/of exportacion y/of posesion di cocaine riba 28 di Januari 2015.

SERVICE KITS SPECIALS!

CV JOINTS

Afl. 79,95

- Hyundai Tucson
- Chevrolet Optra
- Chevrolet Aveo

Afl. 99,95

Mitsubishi L300 (Diesel)

Afl. 69,95

- Toyota: Corolla, Hiace, Yaris,
- Nissan Sentra B13, B14, B15,
- Mitsubishi Lancer

SHOCK ABSORBERS

E-POWER

Chevrolet Spark (Front)	f 94,95
Chevrolet Spark (Rear)	f 75,-
Toyota tercel 95-99 (front & Rear)	f 99,95
Toyota tercel 91-99 (Rear)	f 99,95

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

- Valid till June 10th -

Only available @ JR Macuarima | 585 4944 | Prices excl. BBO



Mensahe a bay cla y raspa...

Grupo Preocupa a manifesta na Ministerio Publico

Ta sinti cu Ministerio Publico tin miedo di actua y persigui politiconan



Ayera mainta, un grupo di 100 Arubiano y conciudadano di nos pais a bay manifesta na edificio di Ministerio Publico, contra e actitud floho di e departamento aki. Jan de Ruijter hunto cu varios otro grupo a entrega dos manifesto cual awe nos ta publica den Solo.

Na prome instante miembronan di e Ministerio no kier a tuma e manifesto. Pero polis a papia cu nan y asina nan a nan a acepta e carta. E carta lo bay pa henter Reino Hulandes y ta pone un presion enorme riba husticia. Semper Husticia a nenga di investiga kehonan riba politiconan y tabata manda esakinan pa bay Staten. Wel awor Hulanda lo mester cay aden pa pone un paro na e actitud floho di Ministerio Publico. Tin hopi keho di corrupcion y nan mester cumenza investiga.

E grupo a laga sa cu nan lo bolbe bek y mucho mas grandi, si no bini un actitud mas coherente di Ministerio Publico.

Carta na pag. 18-19



Auto a hit and run peaton na altura di YMCA San Nicolas

Den Caya Bonaire chauffeur y agresor a keda deteni



Diarazon merdia polis a bay cu urgencia na altura di YMCA na San Nicolas pa un persona cu a ser alcanza pa un auto. E auto mes, un Honda a bandona e sitio. Ambulance y polis cu a yega a waak seriedad di e victima y mesora a pidi cooperacion di polis pa cera e camindanan pa asina e ambulance por yega hospital liher. E chauffeur mes a core drenta village na Caya Bonaire. Den e caya aki uni-

dad di ME cu tabata ariba caya a detene e chauffeur cu tabata musta di ta bao di influencia di un of otro substancia. E auto tambe a ser haya eyan. Un persona cu a sali na defensa di e chauffeur, cu un machete, tambe a keda deteni. E auto un Honda a ser hiba Balashi pa investigacion. Pues e victima a haya sla pisa na cabez banda robey y den estado critico a transporte pa hospital.



Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **5 juni 2015** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Oranjestraat z/n**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning A** pa e parcela **Palm Beach 13-A**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detel y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.

Ladronnan a drenta cas den Gold Coast

Polis a bay diamars pa 14:47, na Gold Coast pa ladroncia. Na e sitio e guardia a bisa cu ladronnan a kibra drenta den un cas. Polis a bay na e sitio y a mira cu e porta di e cas tabata forza. Riba di dos piso, ladronnan a habri e lachinan di cachi y a benta tur paña riba vloer. Den e kamer na di dos piso, tabata tin dos safe, e chikito cu un yabi na dje,

mientras cu e grandi a wordo forza. Riba un stoel tabata tin un cantidad di placa Venezolano. E biyetenan a wordo conta y ta trata di 44 biyete di 100 bolivar. Segun e informante tabata tin un persona sospechoso den vecindario, cu a haci pregunta relaciona cu e cas. Un lista di e cosnan horta lo wordo manda despues. Recherche a wordo poni na haltura



Job title: Network Junior Field Engineer Scarlet Aruba

Scarlet Aruba

Scarlet Aruba is a young, dynamic and fast growing telecommunications company providing Internet, leased line and voice services to businesses and residential consumers on Aruba. Scarlet Aruba is part of the International Scarlet Group. Scarlet's independent network is growing rapidly and currently consists of 7 strategic sites to which our customers are connected using the latest high capacity micro wave technology. In order to support our growing business we are looking for a flexible, hands-on en customer focused Network Junior Field Engineer.

Job description

The Network Junior Field technician is responsible for conducting site surveys and installation of antennas at Customer premises both residential and corporate. Duties include climbing and installing equipment in towers, the technician will be performing on duty schedules which he/she is responsible for trouble shooting and solving problems within the Scarlet network. Technician will be working irregular hours and may be call without previous notice to perform a duty. Communication with other colleague is imperative to aid in reporting and resolving operational issues.

Work experience

Preferred knowledge: ICT level, commercial and communicative skills- both verbal & written in Dutch, English and Papiamentu. Hands-on, independent, flexible team player, and affinity with Internet and all related matters, customer-orientated and a service and result-orientated mentality. Multitasking and Great Organizational skills. Must have own transportation. Experience: 1 to 3 years

Are you a brain in the IT world or want to become one, and does this description looks right for you, please do not hesitate and get in touch with us NOW!

Scarlet Aruba is an Equal Opportunity Employer with a strong commitment to supporting and retaining a diverse and talented workforce. Scarlet offers competitive compensation and benefits as well as great long term career opportunities with an attractive package in a dynamic and fast growing environment.

Contact us at: +297 584-2595 or email at Bettina.Daal@scarletaruba.com

B'a Buske? Want'e

Plataforma 'Nos ta Aruba' representa pa Jan de Ruijter y John de Hasseth a entrega cartanan di protesta na Ministerio Publico



Diferente grupo, organizacion y gremio sindical a haci entrega di un carta, mustrandó desaroyonan cu ta pasando bao di e gobierno di AVP pa cual John de Hasseth a splica contenido di e carta entrega na Ministerio Publico.

E carta a wordo entrega na Ann Angela di Ministerio Publico den number di Hoofdofficier Olthof. De Hasseth a sigui splica cu a entrega e stuknan cu ta bay riba e puntonan mas importante tocante di ministernan di e gabinete aki. Tin minister Mike Eman y Mike de Meza riba e terminal di container na Barcadera, De Meza cu e escándalo di hedging. Otmar Oduber, cu e problemanan di Arubus, caminda cu placa a desaparece, y no tin cuenta pa duna. Tin e fraude di e asina yama Fashion Week, caminda cu tabata tin modelonan ta cana pero placa a desaparece y asina

por sigui menciona. Tambe Minister Paul Croes kende a duna permiso via Whatsapp. Berguena pa Ministerio Publico cu nan no a wordo poni na altura. Tin Michelle Winklaar, cu e escándalo di e seguro pa estudiante.

Muchanan cu ta bay studia ora nan ta malo, tin cu meld na un 06 nummer, sin un adres. Y asina por sigui menciona e ministernan cu a haya nan mes den varios escándalo. Tambe de Hasseth a menciona e tram, caminda cu esaki tabata den accidente y hasta awe, el'a hera bolter. Ta porkeria nan a pone pa pueblo paga pe. Hospital ta otro escándalo caminda cu kier renobe, sin hinca e sala di operacion aden. Aki ta ripara con e cosnan aki ta sosode na Aruba. Tin Arthur Dowers; e radar y helicopter a desaparece, pero cada biaha tin avión ta yega pa baha droga, pero nunca a yega, pasobra

Venezuela a bash'e abao. Esaki ta muestra di e puntonan di preocupacion cu Hasseth a trece padilanti y a keda entrega na Ministerio Publico. Ora ta midi cu midi, mester midi cu un solo midi pa tur hende. Ley pa un ley pa tur, según Hasseth.

No solamente el'a menciona e puntonan riba e ministernan, como tambe pa parlamentarionan. Tur e cosnan aki a wordo entrega na Ministerio Publico. Por a ripara cu e tipo di cosnan aki mester wordo informa na pueblo pasobra nan ta harta y cansa. Hasseth ta spera cu Olthof duna un contesta riba e carta cu a wordo entrega. Copia di e carta a wordo manda pa Minister Presidente, minister presidente di Hulanda, Mark Rutte, Minister Roland Plasterk, como tambe Richard van Zwol, Tanja Timmermans, CFT na Corsou, Andre Bosman, parlamentario Hulandes entre otro.

Tambe Jan de Ruijter a splica mas di e gruponan cu ta mal contento y dicen a bay na Ministerio Publico cu tin dos siman pa duna un contesta riba esaki. E ta relata cu el'a bay trata su keho duna contra Minister Otmar Oduber, na December 2014, debi na su maneho fraudulento pa loke ta e proyecto di Hard Rock Hotel. El'a manda varios keho aden den Januari.



Esaki no ta su opinion, el'a menciona, pero ta un hecho cu tin fraude den esaki. El'a sigui splica cu Hoofdofficier van Justitie, nunca a sigui cu persecucion riba Oduber y esaki no ta aceptabel. Ya ta mey aña a pasa y no por warda mas. Si duna e minister tur privilegio pa sigui horta y comete fraude, no ta mas aceptabel pa Plataforma Nos ta Aruba. De Ruijter a splica cu Nos ta Aruba ta un plataforma cu pa movecionnan civil, sindicato, partidonan politico y organizacionnan. E plataforma ta representa mas di 50% di votadonan di Aruba y nan ta bisa ta

basta. No mester di mas. Si Ministerio Publico dicidi pa no sigui riba e kehonan, De Ruijter a sigura cu lo bay tin manifestacionnan den Juni. Si no tuma accion den e prome dos simannan di Juni, lo bin accion. No sa kico tipo di accion, pero esaki sigur lo por ta devastador pa Aruba, de Ruijter a comenta.

E kehonan cu a wordo entrega pa movecionnan civil, entrenan Grupo 7, Arubananan preocupa, sindicatonan TOPA, SCCA, STA y varios otro movecion y tambe partidonan den oposicion ta sostene e plataforma aki.

Lesnan simula di OGM un exito



Diasabra ultimo, 30 di Mei a tene e lesnan simula pa e programa di estudio "Organization, Governance and Management" (OGM) den Aula di Universidad di Aruba. E grupo cu a atende tabata chikito pero entusiasmo y motiva. Nan a cera conoci cu algun docente, cuater estudiante y tambe nan a haya un splicacion di e estudio di OGM. Despues di un "icebreaker" e docentenan Helmut Vink, Mieke de Droog y Yolanda Richardson hunto cu e studiantenan Ghislaine Nicolaas, Thais Franken, Rashida Tromp y Jonathan Henriquez a duna tres les simula. E tres les simula tabata Diversity; implications for organizations, Client Based Thinking y Constitutional and Administrative Law.

Sra. De Droog a haci un inventarizacion di e experiencia di esnan cu tin interes pa sigui e "opleiding" como cliente ora nan haya un servicio. Despues el'a laganan presenta e experiencianan aki pa nan reflexiona y comprende kico por wordo mehora ora ta duna servicio. E mehoracion aki tin di haber cu puntonan cu ta visibel pa clientenan y tambe den procesonan cu no ta visibel pa cliente.

Sra. Richardson a muestra dos pelicula cortico tocante diversidad y hunto cu dos articulo internacional e interesadonan a haya chens pa traha den grupo, contesta algun pregunta y discuti over

di algun ponencia. Sr. Vink a usa dos articulo di corant local pa muestra e relacion y complexidad di decisionnan di gobierno pa un individuo of pa comunidad henter. Na final e studiantenan cu ya ta studiando OGM a contesta diferente pregunta cu e posibel studiantenan nobo tabata tin.

Un di e preguntanan cu a resalta ta si ta posibel pa combina e estudio cu trabao. Tur e studiantenan actual a bisa cu esaki ta posibel, pero no facil. Mas importante ta cu nan ta definitivamente contento cu nan a tuma e stap pa studia OGM. Pa e motibo aki tin cu a dicide cu nan ta dal un stap patras financieramente. Un otro punto cu a resalta ta cu nan ta traha hopi duro pero nan ta siña masha hopi mes y ta mira con nan por aplica loke nan a siña ya caba. Den e cuadro aki Jonathan Henriquez a bisa esnan cu ta duda si nan mester registra pa cuminsa studia, cu door di studia OGM e ta traha duro pero pa un mihor futuro.

Si bo ta interesa pa haya sa mas di e estudio por consulta e pagina di web di Universidad di Aruba <http://www.ua.aw/faculty-of-arts-and-science/ogm/> of e pagina di Facebook di OGM <https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/102333309806487>

Inscripcion ya ta andando

y ta spera cu hobennan y esnan cu tin interes den ciencia di organizacion (organizational sciences) y maneho (management) of cu ta desea un cambio den nan carera lo haci uso di e oportunidad brinda pa studia aki na Aruba mes. E team ta gradici CMB y UNOCA pa nan aporte den forma di un regalo pa gradici y (sigui) motiva posibel studiantenan nobo.





BINGO NIGHT

DIABIerna 19 JUNI CLUB TRAPPERS

PREMIANAN GORDO | 10 DOORPRIZES

10 WEGA CU FULLCARD
DI 3000 FLORIN



DESPUES DI BINGO GRUPO DI BETICO TE CU 1:00 AM

FESTIVAL DI SOPPI GRATIS
OESTER-CARNI Y GALINJA

PRIJS PA TICKET 10 FLORIN
REGISTRACION 6OR PM
BINGO TA START 8OR PM

IBISA y Bus di Salud presente na Expo Salud Aruba 2015



Diasabra y diadomingo awor dia 6 y 7 di Juni Expo Salud Aruba lo ta habri pa publico na Renaissance Convention Center. Expo Salud Aruba ta conta cu mas di 40 booth di informacion di diferente fundacion- y companianan y tambe charlanan interesante. Banda di tur esaki IBISA tambe lo ta presente cu su Bus di Salud na unda tur bishitante por haci nan chequeo general completamente gratis. Entre otro Bus di Salud ta haci test di sucu, test di

presion y di colesterol y ta duna conseho tocante peso, salud y movecion. Ademá Bus di Salud tin como servicio nobo durante e luna di Juni nan test di pulmon.

Parti paden di Renaissance Convention Center IBISA ta presenta su seccion di deporte y movecion. Lo tin un area espacioso designa pa demostracionnan di deporte y movecion, entre otro voetbal, judo, volleyball y crossfit. Expo Salud Aruba sigur lo ta yen



cu informacion valioso pa grandi y chikito.

Pueblo di Aruba ta keda invita un pa asisti na Expo Salud Aruba 2015, diana 6 y 7 di Juni entre 12'or di merdia pa 8'or di anochi. Alavez ta extende un invitacion pa sintoniza Tele Aruba pa 9:10 di anochi diahuebs proximo dia 4 di Juni pa un programa special. Na Caminda pa Expo Salud Aruba 2015.



Bo tambe por disfruta di bo hardin cu bo famia

Pasa na Banco di Caribe y ricibi **interes di 6.55% (6.64% APR)** pa bo prestamo di hipoteca.

- ✓ Ta paga 90 dia interes so
- ✓ No Closing Fee
- ✓ Credit Card di \$1000
- ✓ 100% di financiamiento ta posibel
- ✓ Pakete di Seguro Atractivo



*Pa mas informacion yama 523-2250
of pasa cerca nos na Vondellaan 31*



BANCO DI CARIBE

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Meser informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencemento di e prestamo. E carta maestra den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bai den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boei di 3 luna di interes cu un minimo di Afl. 1,000. Oferta ta valido te cu fin di november 2015, despues di e campaña interes ta bira 7.75%.

Campaña "Buy 2 Fly" a wordo lanza na Aeropuerto di Aruba

Pasaheronan saliendo por gana un viahe bek pa Aruba!



Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta contento pa anuncia su campaña mas nobo dirigi na tur su pasaheronan saliendo for di Aruba pa e temporada di zomer: "Buy 2 Fly". Hunto cu Dufry Aruba N.V., De Wit & Van Dorp Stores, Kok Optica, Colombian International, One Happy Bar, y Airport Hospitality Industry N.V. cu ta representa mas di

35 tienda den e shopping mall di Aeropuerto, Aeropuerto di Aruba a lanza un campaña di rifa promocional unda e pasaheronan saliendo tin e oportunidad di gana nan vuelo bek pa Aruba, ora cu nan haci un compra di minimo US \$20,- na un di e tiendanan y/of lugarnan di cuminda participando den e campaña na

aeropuerto. E campaña aki lo core full den e temporada di zomer te cu dia 31 di Augustus, 2015 ora cu lo saca e ganador. Con pa participa na "Buy 2 Fly"? E ta hopi facil: 1. Haci compras na un di e tiendanan of busca algo di come y bebe na un di e lugarnan cu ta bende cuminda y bebida despues di e security check-point, 2. Ricibi bo coupon di e campaña, yena e coupon y 3. benta e coupon yena den un di e cahanan pa coupon cu ta situa den e area di shopping principal of na e gatenan.

Participacion ta habri pa tur pasahero cu ta haci un compra di minimo US \$20,-, pues incluyendo residentenan local tambe cu ta viahando afor. Aeropuerto di

Aruba su maneho comercial a expresa cu Aeropuerto di Aruba lo lanza mas campaña cu premio mas grandi den futuro. E campaña aki lo encurasha e pasaheronan pa haci compras y cumpra algo di come y bebe na aeropuerto ora cu nan

ta viaha mientras cu nan ta haya e oportunidad pa bolbe Aruba gratis como premio principal. Aeropuerto di Aruba ta invita tur pasahero cu ta bay sali for di Aruba pa haci compras y posiblemente gana nan viahe bek pa Aruba cu e campaña Buy 2 Fly.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



AHATA ta comprende cu e sector di turismo mester wordo maneha

Esaki no mester bay a costo di e modelo cu a haci nos industria di turismo tan exitoso

Nos industria di turismo ta vital pa e éxito continuo di Aruba. Na 2014, 88% di e Producto Doméstico Bruto di Aruba y 91% di su empleo total tabata depende riba e industria di turismo. E numbernan aki a wordo produci pa e honorabel World Tourism and Travel Council cu tambe ta produci informacion similar pa 184 otro pais. E WTTC a calcula cu na 2014 ningun otro pais na mundo tabata mas dependiente riba turismo cu Aruba.

Simplemente bisa, Aruba su manera di bida ta depende riba un industria di turismo exitoso. Y a pesar di mihor esfuerzo di Gobierno pa diversifica e economia, no ta probabel cu esaki lo cambia den futuro cercano. Locual kier meen cu si Aruba sigui florece, e sector di turismo mester ta mas competitivo posibel, y financieramente mas duradero posibel. Y, si, e sector mester wordo bon maneha. Pa via di e sistema cu nos tin actualmente, Aruba su sector di turismo ta masha exitoso. Durante e ultimo cinco aña, e cantidad di bishitante di estadia pa Aruba a crece cu 30%, mientras cu durante e mesun periodo, bishitante internacional rond mundo a crece cu 20%, y bishitante pa region Caribense a crece cu solamente 15%.

Nos hotelnan ta sigui cu un ocupacion averahe durante aña di netamente bou di 80% compara cu averahe den Caribe di 68%. Y nos entrada pa camber disponibel a mostra un bon crecimiento den pasado recien y ta continua di mostra mehoracion. AHATA ta consciente y comprometi cu e maneho cu e direccion general pa Aruba su sector di turismo pa mehora e RevPar (entrada pa camber disponibel) y pa atrae un cliente mas rico cu ta paga mas. Aruba tin un modelo comercial pa su sector di turismo cu ta funciona. Y un di e rason nan pakico e ta funciona ta cu nos industria ta hopi receptivo na condicionnan di mercado cu ta cambia constante y cambianan den demanda di nos clientenan.

For di Juni 2015 Aruba tin tiki mas di 9.100 camber cu licencia disponibel como acomodacion turistico. Di esaki 5.330 ta den hotel transitorio, mas 3.430 ta den time-share resort y un otro 400 ta wordo ofreci den edificio di condominio cu ta ofrece e kambenan ora e doño di e condo no ta usando e apartamento. Y di mes tin hopi otro camber cu mas y mas ta wordo haci disponibel den cas priva pa huur na bishitante, pero esey ta un topico pa otro dia. Di e total di 9.100 camber, 1.780 ta keda den cinco resort all-inclusive. Esakinan ta Divi Tamarijn, Divi All-Inclusive, Occidental Grand Aruba, Riu Palace y Riu Palace Antillas. E 1.780 camber ta conta pa 19.5% di tur camber y 33% di tur camber di hotel transitorio.

Cu e posibel conversion di e 354- camber Radisson Resort pa un all-inclusive, esaki lo aumenta e proporcion di camber all-inclusive pa 23% di tur acomodacion turistico y 40% di tur camber di hotel transitorio.

Ta importante pa comprende cu hopi di Aruba su hotelnan tin e European Plan, (European



Plan siendo e hotelnan cu ta djis ofrece e prijs di e camber na nan cliente y ta duna e cliente e flexibilidad di cumpra nan cuminda y bebida como add-on) tambe ta ofrece un forma di plan di cuminda of te hasta pakete all-inclusive pa cliente cu ta pidi pa esaki. Esaki en particular ta e caso ora di atende grupo, reunionnan y negoshi cu ta hopi lucrativo (y hopi competitivo). Otro hotel EP ta participa activamente den Aruba su programa Dine Around y ta encurasha nan huesped pa come na restaurantnan local. Den e sector di hotel transitorio, e resortnan all-inclusive tin e tendencia di opera cu e averahe hopi mas halto di ocupacion di camber. Pues, un hotel di 400 camber cu ta opera como hotel EP por yega na un averahe di ocupacion durante aña di 75% y pues hospeda alrededor di 40 mil huesped en total durante aña (6 anochi di estadia averahe y un averahe di 2.2 huesped pa camber). E mesun hotel di 400 camber cu ta opera como all-inclusive cu un ocupacion averahe di 95% durante aña lo hospeda alrededor di 51.000 huesped (6 anochi di estadia averahe y un averahe di 2.2 huesped pa camber), pues 11.000 mas bishitante pa aña cu si e lo ta operando como un hotel EP. Y e hotelnan all-inclusive en general ta duna trabao na e mesun cantidad di socio pa camber cu hopi di e hotelnan EP. Tambe ta di balor di reconoce cu huesped di hotelnan all-inclusive ta tuma tour y haci compras mes hopi cu huesped di hotelnan EP, kizas mas. Ta reconoci cu kizas nan ta patrocina restaurantnan local menos cu otro, pero a pesar di esey tipicamente entre 15% - 20% di huesped di un resort all-inclusive na cierto momento ta come afo. En realidad e ta den interes di un resort all-inclusive pa encurasha su huespednan pa come pafor di e resort.

Segun Camara di Comercio, 311 restaurant nobo a wordo registra pa opera na Aruba desde 2009 y di esaki 139 a wordo registra den e 29 luna entre 1 di Januari 2013 y Mei 2015, cu ta un averahe di casi cinco restaurant nobo pa luna. A wordo calcula cu actualmente tin alrededor di 20 mil stul di restaurant disponibel na Aruba y mirando e cantidad aki,

tin un sentimento cu kizas tin demasiado stul di restaurant na Aruba y cu e problemanan di e industria di restaurant no ta solamente a consecuencia di e presencia di hotelnan all-inclusive. AHATA ta compronde cu Gobierno a propone pa introduci legislacion pa regula e cantidad di camber all-inclusive pa wordo poni disponibel na e isla. Ta comprende cu esaki kier meen cu no solamente e cantidad di resort all-inclusive lo wordo restringi, pero tur hotel lo wordo regula pa cu cuanto di nan camber por wordo bendi como pakete all-inclusive. Y esaki kier meen cu un negoshi priva lo wordo regula pa cu na kende e por wordo bendi. Mientras cu AHATA ta comprende cu mirando e importancia vital di e sector pa Aruba, e economia di turismo mester wordo bon maneha, e ta preocupa cu e modelo comercial cu a proba di ta asina exitoso, un modelo comercial basa riba free-enterprise y e derecho di negoshi pa opera manera nan ta considera bon den contesta na e semper cambiante condicionnan di mercado, lo wordo poni na peliger pa e legislacion proponi. Mester bisa cu un cantidad di hotel EP tradicional ta di opinion cu pa haci negoshi na Aruba, cu su constante aumento den gasto di operacion y maneho restrictivo cu ta impacta e flexibilidad di nan operacion, ta haci cu e competencia cu otro destinacion ta hopi mas dificil pa tal hotelnan y tambe ta actua como un posibel impedimento pa cualkier futuro inversion potencial den tal propiedad EP. Mirando esaki, no ta sorprendente cu e propietarionan di tal propiedad a wak e modelo all-inclusive como un manera pa alivia nan preocupacion.

Consecuentemente AHATA respetuosamente ta solicita pa realiza un bon analisis di e impacto di e regulacion aki, riba economia di turismo ya cu su implementacion por tin hopi consecuencia imprevisto, en particular riba inversion den e sector. Tambe AHATA kier compronde pakico, como principio general, e expansion adicional di all-inclusive mester wordo descurasha na parti nort di Aruba pero encurasha na parti zuid. Lo ta util pa un pakete estimulante wordo efectua pa yuda hotelnan EP bira mas sostenibel financieramente. Ta pensa cu esaki lo reduci e interes pa converti tal hotelnan EP den all-inclusive. E programa reciente di iniciativa acorda entre Ministerio di Turismo y sector priva pa mehora entrada pa camber disponibel lo haci hopi pa yuda den esaki. Y mester di iniciativanan similar pa yuda otro negoshi fuera di hotel cu ta opera den e sector pa haci nan mas sostenibel financieramente. AHATA ta dispuesto pa asisti na cualkier manera pa yuda formula tal maneho y ta anhele pa participa den tal discusion, pero na fin di dia ta di opinion cu e sistema di free enterprise cu a haci Aruba su industria di turismo asina exitoso lo mester wordo permiti pa continua di guia e desaroyo di e sector, no obstante den un ambiente di cooperacion cu tur accionista importante.

Drs. Booshi Wever di UPP:

CONTRARIO NA LOKE HOPI KIZAS TA MIRA, PROTOCOL DI 2 DI MEI 2015, NO TA NADA DI HUBILO!!

Ya caba den pasado - na momento cu a bin cu e Decreto Real (Koninklijk Besluit) aña pasa - Union Patriotico Progresista (UPP) a indica cu esaki nos a tume cu sentimentonan mixto. Mientras cu varios tabata esnan cu tabata di hubilo, UPP a purba na trece e forum politico hunto pa asina, como un frente nacional, por a delibera y amplia riba posibel solucionnan. UPP e tempo ey a propone pa bin cu un CUMBRE NACIONAL y for di eynan bay enfrenta Hulanda. Condicionnan tabata entre otro pa Gobierno bay cas, y na su lugar bini un gobierno di transicion, cu lo mester a percura pa un lista di medidanan interno na nivel di gobernacion, di parlamento y naturalmente na nivel constitucional, y preparacion di un eleccion riba termino, despues cu cambionan esencial a wordo pasa, cu consentimiento di e Cumbre Nacional y di Parlamento di Aruba.

Entre tanto nos ta un aña mas leu y loke nos por mira ta cu - envez nos mes tuma e medidanan masesencial, manera un propio organo di control financiero, un propio instancia independiente cu ta promove integridad gubernamental y cu lo mester percura pa vigila e proceso electoral y democratico (sponsoring di campaña politico e.o.) - ta Hulanda keto bay ta poniendo e presion. Pa scapa di un Algemene Maatregel van Rijksbestuur, Prome Minister Mike E. ta prefera di yega na un acuerdo cu Gobierno di Hulanda pa asina torno na e tiki legitimidad parlamentario, autonomia y derecho di budget (presupuesto) cu a keda, pa esaki bay tambe den man di gobierno Hulandes.

Corectamente Camara di Comercio, den su comunicado di 26 di Mei ultimo, ta bisa cu e protocol firma ta uno di supervision financiero, y cu ta un paso cu consecucionan di inmediato y ta uno di largo plazo. Loke UPP ta desapropa ta cu e comunicado di Camara di Comercio ta uno cu ta muestra di ta di hubilo. Camara ta aplaudi esaki, alegando cu nan ta acuerdo cu esaki, mirando e rumbo cu finanzas publico a tuma. Loke UPP kier a muestra riba dje, ta cu esaki parece "mosterd na de maaltijd", mirando cu ya desde 2010 paulatinamente Camara di Comercio a bin ta participa na varios di e dialogonan social cu a yuda PINTA e situacion cu nos ta aden BUNTA, ya cu durante di dialogonan social aki e participantenan, e gremionan, no a convence gobierno cu e rumbo financiero-economico cu nan a escoge, NO ta esun mas propicio pa Aruba. Al contrario a scoge pa wine & dine cu gobierno.

Cu Gabinete Mike E. ta pusha den strot di parlamento e ley cu ta caba cu nan autoridad, pa Camara parece di ta un bon noticia, ya cu ta Aruba mes ta tuma e medida aki atraves di ley aki na Aruba, y no cu e ta wordo imponi.



Segun Camara un medida di Reino asina lo a causa hopi mas turbulencia den comunidad, ya cu e ta duna nos e oportunidad pa nos bay "back on track" y haya acceso na prestamo internacional.

Aki Camara di Comercio un biaha mas ta peca cu transparencia, pasobra deliberadamente NO ta bisa cu ya e texto di e ley a wordo skirbi door di e ambtenaarnan Hulandes na Den Haag.

Alabes UPP ta lamenta cu Camara di Comercio no ta pronuncia su mes riba e forma con gobernacion ta wordo hiba, tampoco riba desaroyonan negativo, tanto pa locual ta trata turismo como nos poblacion laboral.

Si un tempo Camara di Comercio su vision tabata pa yega na un Aruba basa riba e concepto di nos "grandura" den tur sentido y nos "capacidad di carga", nos por mira cu durante e ultimo 5 añanan grandemente Camara di Comercio no a usa esaki den su standard "ideologico" mas. Awor diripiente ta

importante pa nos por haya caminda pa presta placa, sin importa si Parlamento di Aruba ta wordo reduci na parlamento manera un "Eilandsraad".

Un otro pronunciamiento cu nos no por a scucha di Camara di Comercio den e ultimo cinco añanan, ta e aspecto di "good governance" y di "transparency". Awor ta aplaudi, pasobra den e acuerdo, cu ta bira ley, lo bay tin mas control riba loke ta transparencia den entidadnan liga na gobernacion. Segun Camara di Comercio ta pa añanan ta boga p'esey, pero pa straño cu ta zona, na momento cu Dialogo Social a papia e.o. riba Urirama, riba baha of hisa prijs di coriente y awa, no por a pone presion pa bini cu e transparencia tan desea aki? Kico nos tin di spera; cu ta e mesun hendenan cu a hedge nos Pueblo, ta esunnan cu tin di resolve e problemanan aki? Dicon nos no ta tende cu p.e. mester baha e cantidadnan di ministernan, no na 7, sino na 6 of 5? Den un otro comunicado nos a reitira e necesidad di un Cumbre Nacional unda cu lo mester bin cu un Gabinete di Emergencia of di Transicion.

Aruba NO mester di un Minister Presidente cu ta cana rond verf y corta yerbe, sino uno cu hunto cu e comunidad y parlamento ta tuma e decision apropiada pa saca nos Aruba for di e cataclismo. Y no un Minister Presidente cu - pa keda den e stoel ey - ta entrega nos autonomia por medio di un protocol. E hecho aki ta motibo cu varios partido politico y awor Camara di Comercio tambe, ta di hubilo. Pero, pa ta di hubilo pasobra Hulanda a skirbi un ley y a impone un ley na unda Parlamento ta entrega su autoridad, den opinion di UPP, esaki no ta corecto.

Mientras cu tin mas caminda pa yega Roma, nos mester purba cana esaki, unda cu interes general mester prevalece y na unda Aruba ta keda cu e autonomia cu tanto nos a lucha p'e.

Un Mainta Diferente

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegría bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Rotary Club a entrega premio di Fiesta Rotaria na e ganadornan



Diadomingo dia 29 di Maart ultimo, Rotary Club di Aruba a tene su di 35 Fiesta Rotaria anual cu tabata un exito rotundo. Na final di atardi a premionan grandi a wordi saca door di notaris.



E feliz ganadornan:

- 1st KIA Cerato Koup Automatic Transmission Sedan model: Boolchand's Group
- 2nd 7 days Caribbean Cruise for 2 from Maduro Travel: Mayra Tromp-Everon
- 3rd Panasonic 50-inch flat screen TV from AMC Unicon: Drs. Hugo van Trikt
- 4th 2 tickets Aruba-Amsterdam-Aruba on KLM: Max Manichand
- 5th iPhone 6, 16 gb factory unlocked from Boolchand's: Daniel Ferrara
- 6th Awg 1,500 gift certificate from Hagemeyer: Natasha Thijsen
- 7th Awg 1,500 Kompa Leon Money card from CMB: Rosa de Freytas
- 8th Awg 1,500 gift certificate from Kooyman: Narish Kanaal
- 9th Awg 1,500 gift certificate from Boolchand's: Tony Dowers
- 10th Awg 1,000 gift certificate from Ling & Sons: Rocheline Tromp



Rotary Club di Aruba kier a felicita tur e ganadornan y cu nan lo disfruta di nan premionan ricibi. Rotary Club di Aruba kier a gradici henter e comunidad di Aruba, tur nos sponsors, voluntarionan, miembronan y amigonan di Rotary Club di Aruba pa nan apoyo y sosten pa cu e evento aki. Rotary Club di Aruba ta sigui conta riba boso sosten.

Hunto cu WEB Aruba, Ambulance Dienst y Rode Kruis Aruba

MARINIERSKAZERNE A ORGANIZA SIMULACION DI EXPLOSION NA BOILER DI WEB



Clientenan cu ayera 3 di Juni a bishita nos compania di awa por a nota hopi movecion inusual riba tereno di WEB. A nota ambulance ta core y hasta helicopter ta bula. A resulta cu ta trata di un simulacion di un explosion na un di e boilernan di WEB. E explosion a ocasiona heridonan cual mester a evacua mas liher posibel pa haya asistencia medico. 'E simulacro aki ta forma parti di nos preparacion pa temporada di horcan'. Asina commandant Jan ten Hove di Marinierskazerne Savaneta ta informa. Mariniernan hunto cu personal di e team di emergencia di WEB Aruba, personal di Ambulance Dienst y voluntarionan di Rode Kruis Aruba durante e simulacro a haya e oportunidad pa train tur e facetanan di emergencia den caso di un calamidad.

Ta importante pa organiza

un simulacro manera esun aki regularmente. Segun commandant Jan ten Hove, e motibo pa esaki ta cu banda di e palabracion y deliberacionnan necesario, un ehercicio ta e manera adecua pa mira kico ta bay bon y eventualmente por mehora. Asina ta prepara pa na momento cu realmente un incidente of calamidad grandi presenta, por brinda e mihor ayudo posibel. E ehercicio aki ta necesario pa siña di otro y pa asina por asisti otro. 'P'esey no ta por nada cu asistencia na autoridadnan civil ta un di nos tareanan principal!', asina Ten Hove ta expresa.

Di parti di WEB, hefe di Security señor Rubio Romero tabata encarga cu preparacion interno di e simulacro. E preparacion a significa informa e diferente departamentonan di e simulacro y prepara



e condicionnan pa seguridad di tur esnan involvi. Tambe tabata involvi e WEB Emergency Team, mihor conoci como WET, bao coordinacion di sr. Glenn Rock, Safety Coordinator di WEB. Sr. Rock a indica cu e ta hopi contento cu e iniciativa di Marinierskazerne. 'Un

simulacro al estilo ta mantene empleadonan di WEB altante di e facetanan di emergencia, pero principalmente e ta train nan con pa trata casonan di emergencia hunto cu otro gruponan di emergencia na Aruba. Y mas tanto nos train, mas mihor nos ta prepara pa

posibel calamidad den futuro.', asina señor Rock a finaliza. Ta extende un palabra di gradicimento na tur e gruponan di emergencia involvi, pero tambe pa e comprension di e publico cu tabata presente na momento di e simulacro.



Cacho pittbull a ataca cacho di caya

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 7:57, na un cas na San Miguel, unda un cacho Pittbull a sali for di cura yta bringa cu un otro cacho. Polis a mira dos cacho ta bringa cu otro. Durante e pelea un florero a kibra. E cacho ta un Pitbull chikito y e otro un cacho preto di caya. E doñonan tambe tabata na e sitio. E muher K. doño di e Pittbull y e homber H., doño di e cacho di caya. K. a bisa cu e ta biba na San Miguel 56f y a habri e porta di cura pa e saca e auto pafor. E cacho Pittbull a core sali pafor y a bay na cas di e bisiña y a bringa cu e cacho. K. a bisa cu e no por controla e cacho. El' a yama su casa pa bin kita Pitbull. Polis a pone na haltura cu e mester paga gasto di Veterinario. Nan lo regla esey hunto. Tur dos a wordo poni na haltura di e ley di cacho cu ta vigente y cu tur dos mester tene nan cacho den nan cura.



Santa Cruz
BARBERSHOP

Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

Clarificacion riba ausencia di RHD Community Aruba na reunion cu Minister Dowers

Noor ontvangst:



Aan: De Minister van Justitie en Verslavingszorg
Dhr. Mr. drs. Arthur Lawrence Dowers
Bestuurskantoor

Betreft: Standpunt RHD Community Aruba over verbod op RHD auto's.

Datum: Aruba, 22 mei 2015

Excellentie,

Bij het gesprek gehouden gisteren ochtend bij de politiewacht te San Nicolaas als gevolg van de reactie van RHD Community Aruba zijn verschillende aspecten over dit thema besproken.

Na dit gesprek is een press-release vanuit uw Ministerie gekomen waarin een incorrecte omschrijving is weergegeven van wat er daadwerkelijk is besproken. Onder meer zijn foto's gebruikt om een verkeerde indruk te wekken dat het gesprek zeer positief is gegaan en dat RHD Community Aruba begrip zou hebben getoond voor de voorgestelde wetwijziging. Ook is er incorrect naar voren gebracht dat er een commissie zou worden opgericht welke een paar aspecten van een RHD auto gaat onderzoeken. Wat er in werkelijkheid door RHD Community Aruba naar voren is gebracht dat er een commissie opgericht moet worden die alle aspecten in het verkeer moet onderzoeken zoals onder andere gebruik van alcohol, mobiele telefoon etc. In andere woorden zijn de woorden van RHD Community verdraaid om het publiek incorrect te trachten te overtuigen dat deze situatie koek en ei is.

In het slot van uw press-release zegt u dat de discussie en gesprek hierover als doel hebben om de invoering van de voorgestelde wijziging landsbesluit gemakkelijk te laten plaatsvinden.

RHD Community Aruba wil bij deze uitdrukkelijk benadrukken dat zij absoluut niet akkoord met deze voorgestelde wijziging in het Landsbesluit Voorschriften voertuigen. Het is juist daarom dat RHD Community Aruba is opgericht om deze wijziging van tafel te vegen gezien de argumenten hiervoor volledig ongegrond zijn.

Als gevolg van dit spel van manipulatie door uw Ministerie deelt RHD Community Aruba u bij deze mede dat wij niet meer bereid zijn om hierover te discussiëren. Ons standpunt is duidelijk. Wij gaan niet akkoord met een wijziging van bovengenoemde landsbesluit en ook niet met een verbod op de invoer van RHD auto's. RHD Community Aruba heeft u duidelijk aangegeven dat er geen enkel bewijs is dat een RHD auto meer gevaar in het verkeer vormt dan een LHD auto en dat het Europees Hof reeds hierover een vonnis heeft uitgebracht waarin zodanig verbod op RHD auto's in strijd met de rechten van de Europese burger is verklaard.

Enige wijziging van genoemde landsbesluit, met of zonder positief advies van de Raad van Advies, waarin de burgerlijk rechten van iedere burger van Aruba wordt ingekrimpt om een RHD auto in te voeren en/of te rijden op de openbare wegen van Aruba, zal RHD Community Aruba tot de hoogste rechterlijke instantie aanvechten, zonedig tot aan het Europees Hof.

Hoogachtend,

RHD Community Aruba

Namens deze,

Dhr. Cristian Soto Garcia

CC: Minister van Algemene Zaken, Innovatie, Duurzame Ontwikkeling en Wetenschap
Mr. Michiel Godfried Eman

Ayera durante noticiero di sr. Tito Lacle na radio emisora Power FM 101.7, por a scucha un entrevista entre sr. Lacle y su Excelencia Minister Dowers. Durante e entrevista aki Minister Dowers a duna declaracion cu e grupo cu ta representa e comunidad di autonon RHD no a "show up" na un reunion planea cu su persona. Adhunto por lesa e carta oficial fecha 22 di Mei 2015 cu

a ser manda dialuna 25 di Mei 2015 pa Minister Dowers. E carta ta splica duidelijk e standpunt di RHD Community Aruba, igual e motibo pakico NO lo sinta na mesa mas cu Minister Dowers. Un copia di e carta aki a ser entrega personalmente na su Excelencia Prome Minister Mike Eman dia 22 di Mei 2015. Si tin cualkier duda of pregunta, por tuma contacto cu Cristian Soto Garcia na telefoon 594-5194.

Asistencia pa musica duro

Polisnan di Noord a bay diamars pa 2:09, na Diffrent Bar Nightclub unda e hendenan a haya problema cu musica duro. Polis a mira cu tin tres auto riba e parkinglot y e bar tabata habri. Polisnan a dreña y a mira mas o menos siete hende paden. Polis a stop e musica y a manda tur hende cas. E hendenan a declara cu e musica tabata bin for di un fiesta priva pariba di e bar. Polis a scual e doño pa e musica duro.

**TA BUSCA TERENO
500M2 PABAO DI BRUG
739-0101**

3.5 ta mas cu 3

Homber sospechoso a resulta di ta pacient psiquiatrico

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 1:25, na Texaco Tanki Leendert, unda tabata tin un homber sospechoso riba e tereno banda di e pompnan y cada biaha ta mira paden di e lugar. E caheranan a bisa cu e tin mas di mey ora caba para eyan. Polis a bay y a topa cu e conocido A.F. naci na Hulanda di 37 aña. E tin un problema psiquiatrico y a bisa Polisnan cu e tin hamber y no tin placa pa e come. Polis a hib'e su cas na Montaña.

NOS LO TA PRESENTE NA EXPO SALUD 2015!!

Koningin Wilhelmina Fonds Aruba

 Follow us On Facebook

no muri di berguenza
CANCER TA CURABLE SI ABO TA NA TEMPO
control'e!

solo ta traicionero
PROTEHA BO CUERO




FUN ZONE

VAKANTIE KAMP

13-17 JULY

NA CLUB TRAPPERS

Orario: **7:30 - 4:30** Edad: **6-12**

Inclui: **Tur material - breakfast - lunch - snacks**

Actividad: **movie - zumba - karaoke - baile - art & craft - lezing - face painting - dino jump - excursions - bustrip - sport y hopi mas!**

Pa mas info y reservacion: 7488280

Cas den Orinocostraat a haya bishita di ladron

Polis a bay diamars pa 12:30, na un cas den Orinocostraat, unda ladronnan a drenta. Na e sitio e habitante M. a bisa cu ladronnan a drenta den su cas y a bay cu algun articulo. Polis a tuma e keho.



JALAPEÑO FRESCO

SPICY CHICKEN

SPICY BURGER

Wendy's

 **FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA**

Solo Local.....

Polis a detene un hoben sospechoso pero e otro si a logra core bay

Den oranan di anochi polis a ser dirigi pa bay patras di Botica Oduber unda lo tin algun hoben actuando sospechoso. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu dos hoben di cual un a logra core bay,

pero un otro si a keda deteni pa polis. Mirando cu e tabata onbeschoft y no kier coopera cu polis a pidi transport y hibe warda di Dakota. Manera semper e hoben aki tabata papia un monton di cos manera "Un soldat nunca ta dobla y

no ta bisa polis nada". No ta conoci si polis a haya e cuchiu, ni a haya sa kico lo tabata nan intencion. Pero polis a actua hopi bon y prome cu algo lamentabel lo a sosode.



Polis a detene pareha cu tabata bao influencia y causa desordo den casino



Diamars madrug a drenta informacion di cu un homber ta maltratando su casa den Alhambra. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un

pareha cual ambos tabata bao influencia y tabata comporta nan mes malo dilanti otro y turistanan. Polis a detene ambos y a hiba nan warda di polis pa nan saca nan wayaba.

Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia

Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu

Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144
Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.



Carta entrega na Ministerio Publico pa Grupo Arubiano Preocupa

Aruba, 3 juni 2015.

Aan de heer mr. H.W.M. Olthof,
Hoofdofficier van Justitie,
Openbaar Ministerie,
Havenstraat 2,
Oranjestad.

Zeer geachte heer Olthof,

Uit de vele publicaties in meerdere nieuwsmedia in Aruba is het voor ons volkomen duidelijk dat de Nederlandse regering en de Koninkrijksregering, van alle landen binnen het Koninkrijk deugdelijk, integer en transparant bestuur verwacht en eist. Wij willen u hierbij laten weten dat wij dit streven van Nederland en van het Koninkrijk enorm waarderen want ook de Arubaanse bevolking wil niets liever dan deugdelijk, integer en transparant bestuur.

Wat wij niet begrijpen is dat Nederland en het Koninkrijk zich erg inspannen om deugdelijk, integer en transparant bestuur te garanderen in Nederland, Curaçao en St. Maarten maar dat kennelijk voor Arubaanse AVP-politici andere regels gelden. De Arubaanse politiek en AVP-ministers worden door Nederland, het Koninkrijk en helaas ook door u met fluwelen handschoenen behandeld. Op Aruba horen wij wel veel gepraat door Nederlandse ambtenaren, ministers en parlementariërs over deugdelijkheid en integriteit maar waar in Curaçao en St. Maarten effectieve maatregelen genomen worden voor de garantie van deugdelijk bestuur aan de bevolking en de eliminatie van fraude en corruptie, blijven positieve en corrigerende acties volkomen uit waar het Aruba betreft.

Grupo Arubiano nan Precupa protesteert daar fel tegen en wil u erop wijzen dat de Arubaanse bevolking al zeker zes jaar enorm lijdt onder de lasten van ondeugdelijk, niet integer en niet transparant bestuur en regelmatig geconfronteerd wordt met nieuwe gevallen van fraude, corruptie, ondeugdelijkheid, bestuurlijke wanorde, politieke bevoordeling, belastingkijtschelding aan ministers, familieleden, partijgenoten, symphatisanten en sponsors (eigenaren van kranten). Het bestuur op Aruba kenmerkt zich de laatste zes jaren door fraude, corruptie, onrechtmatige bevoordeling, het omkopen van de media, dictatuur en wat daarvan ook bij het Openbaar Ministerie van gemeld is, wordt tot onze zeer grote ergernis NIET eens door het Openbaar Ministerie in behandeling genomen!

Het is onze rotsvaste overtuiging dat de Trias Politica op Aruba niet naar behoren gefunctioneerd heeft de afgelopen zes jaren en dat het Openbaar Ministerie continu weigert om het handelen van de AVP-ministers te onderzoeken. De duidelijke uitspraken van de rechter in de fraudezaken van ministers Otmar Oduber, Paul Croes en Michelle Winklaar hebben wonderbaarlijk genoeg, of juist veelbetekenend genoeg, niet geleid tot onderzoeken door het Openbaar Ministerie. Dat heeft ertoe geleid dat de ministers in het kabinet Eman precies blijven doen wat zij willen in de wetenschap dat het Openbaar Ministerie hen toch beschermt.

De bevolking van Aruba heeft dan ook alle vertrouwen in het deugdelijk functioneren van uw dienst verloren maar zal haar onwrikbare wens om alle vormen van fraude en corruptie uit onze samenleving te verwijderen, nooit en te nimmer opgeven.

Nu deze regering zware maatregelen tegen de bevolking wil gaan treffen om de tekorten op de begroting die geheel veroorzaakt zijn door fraude, corruptie, onduidelijkheid, wanbestuur, corrupte aanbestedingen, zelfverrijking en bevoordeling van sponsors door deze regering, en de bevolking van Aruba de grote en zware lasten verbonden aan het ondeugdelijk bestuur van de regeringen Eman 1 en 2 niet langer kan dragen, en ook niet langer wenst om de vermelde fraude en corruptie nog een dag langer te subsidiëren, eist de bevolking van Aruba nu, meer dan ooit tevoren, grondige strafrechtelijke onderzoeken tegen:

Minister-president Mike Eman in verband met

- 1: Zijn relatie met de Columbiaanse mafiabaas en drugsgouverneur Kiko Gómez;
- 2: De bescherming die hij onterecht kennelijk genoot tijdens zijn hongerstaking waarbij hij geheel onrechtmatig een vitaal deel van de binnenstad bezet hield en mensen aanzette tot het beledigen van de Gouverneur van Aruba en tot het gooien van water en eieren naar hem;
- 3: De aanbesteding en gunning die hij deed voor de aankoop van een nieuw windmolenpark te Urirama dat op orders van de rechter niet eens mag doorgaan.

Minister-president Mike Eman en minister Mike de Meza in verband met 1: Het aanbestedings/gunningsschandaal van de Barcadera Container Terminal N.V.;

2: Het Utility/WEB/ELMAR-hedgingschandaal.

Minister Otmar Oduber in verband met

- 1: De vaststaande fraude bij het Hard Rock-hotelproject;
- 2: De vaststaande fraude in de Strawberry Gate-zaak met Span Ospino;
- 3: Het verdwenen geld bij Arubus;
- 4: De gerapporteerde fraude bij de zogenoemde Fashion Week.

Minister Paul Croes in verband met het verstrekken van talloze werkvergunningen zonder daarbij de wettelijke regels te volgen.

Minister Michelle Winklaar in verband met de frauduleuse aanbesteding van de ziekteverzekering van Arubaanse studenten in Nederland aan Insure to Study.

Minister Benny Zievinger in verband met

- 1: Het DIMAS-schandaal waarbij staatssecretaris Van Zwol, DIMAS voor een week sloot en een medewerker van DIMAS werd gearresteerd na de uitlevering van een Columbiaanse crimineel aan Amerika, die verklaarde door DIMAS aan documenten geholpen te zijn. DIMAS werd toen stilletjes bij minister Zievinger weggehaald en bij de minister van Justitie ondergebracht;
- 2: De aanbesteding van de stadsrenovatie en de aanschaf van niet functionerende trammen;
- 3: De gunning van werkzaamheden "Green Corridor" aan het bedrijf Grupo Odinsa S.A. Ministers Alex Schwengle en Richard Visser in verband met het aanbestedingsschandaal van het hospitaal.

Minister Arthur Dowers in verband met

- 1: De aanbesteding van trailers als leslokalen op scholen;
- 2: Het niet functioneren van het Departement van Justitie;
- 3: Het niet waarborgen van de veiligheid en kustbewaking op Aruba, het openstellen van de grenzen van Aruba voor illegale buitenlanders en voor de import van en handel

in illegale drugs (radar en helicopter);

4: Het niet deugende beleid in de gevallen KIA.

Minister Mike de Meza in verband met

- 1: De grote belastingkortingen die hij zichzelf gaf als toenmalig minister van Financiën vlak na de verkiezingen van 2009;
 - 2: De gigantische belastingkijtschelding die hij verleende aan AVP-sponsor Jossy Mansur;
 - 3: De gunning die hij zichzelf toebedeelde met zijn bedrijf MEM van de terreinen van de olieraffinaderij naar de gebouwen van Elmar/Web.
- Minister Mike de Meza en Isabel Dammers, de echtgenote van AVP-parlementariër Dammers, in verband met de van Statenvoorzitter Marisol Tromp overgenomen Seroe Colorado Gate en de verkoop van huizen en terreinen op Seroe Colorado.
- Alle ministers in verband met grove begrotingsoverschrijdingen en ongemachtigde uitgaven in 2013, zie de jaarrekening 2013.
- Parlementariër Laida Westerhof in verband met het witwassen van geld.

De politie in verband met het gedrag van de politie op Aruba en de mishandeling van burgers tijdens de massale protestactie van 1 oktober 2014.

Wij hebben het vertrouwen in uw dienst en in uw voorganger Peter Blanken al heel lang geleden volkomen verloren omdat uw medewerkers al zo lang en zo duidelijk hun ogen volkomen gesloten houden voor de fraudes en mogelijke corruptie van dit team AVP-ministers waarbij het aantal politieke benoemingen en de aanstelling van familieleden van AVP-partijbonzen tot Officier van Justitie een duidelijke rol hebben gespeeld en kennelijk nog steeds spelen. Maar omdat u zelf pas begonnen bent met uw werkzaamheden op Aruba verdient u als Hoofdofficier zeer zeker de 'benefit of the doubt' en wij vertrouwen erop dat een grondig onderzoek naar bovengenoemde ministers en hun fraude en mogelijke corruptie door u geleid, tot de verwachte en reeds aan ons bekende resultaten zal leiden.

Ten overvloedige wellicht, willen wij u erop wijzen dat de recente aanbieding van een Integriteitswet door Nederland in het IPKO van verleden week, o.i. een duidelijk signaal uit Nederland is dat het ernst is met deugdelijkheid, integriteit en transparantie van bestuur in de landen van het Koninkrijk en ook dat Nederland een herstel wil zien van de Trias Politica want de integriteitswet geldt ook voor u en het Openbaar Ministerie.

Grupo Arubiano nan Precupa verwacht en eist dan ook een grondig onderzoek naar de hierboven vermelde gevallen van fraude door de ministers van het kabinet Eman.

Wij vernemen graag van u een reactie met uw beslissing over het strafrechtelijk onderzoek naar het gedrag en handelen van deze ministers van het kabinet Mike Eman.

Vertrouwend op uw spoedig antwoord,

hoogachtend,

Grupo Arubiano nan Precupa,

Jose Giron,	Mariano Roberto van der Linde,
Silvero Dirksz,	Lucio Thijsen,
John de Haseth,	Venancio de Kort,
Jan de Ruijter,	
namens Nos ta Aruba	
cc.:	

Z.E. de Gouverneur van Aruba,
De heer F.J. Refunjol,
Plaza Hebbly Eman,
E: budhulali@kabga.aw

De Minister-President van Nederland,
De heer M. Rutte,
d.t.k.v. drs. T. (Tanja) Timmermans,
Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba,
L.G. Smith Boulevard 44, Oranjestad,
E: Tanja.timmermans@vno.minbzk.nl

De Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,
dr. R.H.A. Plasterk,
d.t.k.v. drs. T. (Tanja) Timmermans.

De secretaris-generaal ministerie van Binnenlandse Zaken
en Koninkrijksrelaties,
drs. R (Richard) van Zwol,
d.t.k.v. drs. T. (Tanja) Timmermans.

De Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba,
Mevr. T. (Tanja) Timmermans,
L.G. Smith Boulevard 44, Oranjestad,
E: Tanja.timmermans@vnomibzk.nl

Het College Financieel Toezicht,
De heer K. van Nieuwamerongen,
De Rouvilleweg 39,
Willemstad, Curaçao
E: info@cft.an

De heer A. Bosman,
Lid van de Tweede Kamerfractie van de VVD,
E: a.bosman@tweedekamer.nl

De heer J. Recourt,
Voorzitter Commissie Koninkrijksrelaties,
E: j.recourt@tweedekamer.nl

Carta entrega na Ministerio Publico pa Jan de Ruijter

Aruba, 3 juni 2015.

Aan de heer mr. H.W.M. Olthof,
Hoofdofficier van Justitie,
Openbaar Ministerie,
Havenstraat 2,
Oranjestad.

Geachte heer Olthof,

Op 2 december 2014 heb ik bij u een aangifte gedaan tegen de minister van Toerisme, Otmar Oduber, wegens fraude, corruptie en valsheid in geschrifte en verzocht u om strafvervolgning van de minister en alle medeplichtigen in de zaak van het Hard Rock-hotelproject.

Op 5 januari 2015 breidde ik die aanklacht nog verder uit met nieuwe bewijzen dat de door Southwest Horeca Development overlegde bankgaranties niet unconditional (zonder condities) en niet irrevocable (niet opzegbaar) waren, en op 20 januari bracht ik u een aantal nieuwe documenten.

Op 16 februari berichtte ik u dat minister Oduber de meer dan bespottelijke stap had genomen om zich te beroepen op artikel 8 lid 2 van de Landsverordening Openbaarheid van Bestuur (LOB), op de eenheid en veiligheid van de regering en Land Aruba en de financiële en economische belangen van Land Aruba, om mij geen inzage van bepaalde documenten zoals het aandeelhoudersregister te geven ondanks het bevel daartoe van de rechter.

Uiteindelijk overhandigde ik u op 28 april 2015 correspondentie van de advocaat en directeur van Southwest Horeca Development, Milko G.A. Baiz, waaruit blijkt dat Southwest Horeca Development al op 13 december 2013 wist dat de beoogde financier van het Eigen Vermogen van het Hard Rock-hotelproject, Compendium Consulting Ltd. uit Panama, in feite een hoogst onbetrouwbare maatschappij was die Baiz in zijn brief van 13 december 2013 zelfs met aangifte bij Amerikaanse en Venezolaanse autoriteiten bedreigde wegens de gebleken 'unlawful actions' van Compendium!!

Desondanks ging Southwest Horeca nog gewoon door met hun oplichterij op Aruba alsof zij de financiering al helemaal voor elkaar had en de minister van Toerisme ging maar door om zijn persoonlijke vrienden van Southwest Horeca Development geheel tegen het algemeen belang in, te beschermen. Zonder nog verder in herhaling te vallen staat het vast dat de minister van Toerisme, de door hem benoemde personen in de evaluatiecommissie en Southwest Horeca Development gefraudeerd hebben en het verbaast mij enorm dat u zolang draait met uw strafrechtelijk onderzoek.

Een uitermate zwakke poging van deze minister om zich tegen mijn aanvallen en aanklacht te verdedigen noopte mij om op 29 januari 2015 opnieuw een strafaanklacht tegen hem in te dienen wegens de meer dan schandalige beledigingen, smaad en laster van deze minister die mij op 20 januari geheel onrechtmatig beschuldigde een alcoholist te zijn die meerdere malen vast had gezeten wegens het veroorzaken van auto-ongelukken onder de invloed van alcohol, een drugsaddict te zijn, en onder psychiatrische behandeling te staan. Die zware beschuldigingen zijn onrechtmatig, strafbaar volgens het Wetboek van Strafrecht en dienden door u allang afgestraft te worden.

Op 18 maart moest ik in het algemeen belang wel een derde strafaanklacht tegen deze minister indienen omdat hij elke maand vervalste cijfers over het toerisme publiceert terwijl op de juistheid van die cijfers door vele instanties in binnen- en buitenland zoals I.M.F., Standard's and Poor, Cft, potentiële investeerders, de Centrale Bank en het Bureau van Statistiek, vertrouwd moet kunnen worden.

Op mijn terecht en volkomen juiste aangiften heb ik slechts twee reacties van u gehad, één dat u bezig was met het onderzoek naar het neerschieten van een vliegtuigje en één dat u een beslissing zou nemen in de week na de Pinksterdagen van 17 mei jl.

U heeft mij thans in een positie van rechtsonzekerheid geplaatst en u moet het verlies van mijn geduld zien in het licht van het feit dat het platform Nos ta Aruba, een samenwerkingsverband tussen burgerbewegingen, vakbonden, prominente burgers, verenigingen en politieke partijen op Aruba, meer dan 50 procent van de kiesgerechtigde bevolking representeert en dat de burgers in Aruba geen enkel vertrouwen meer hebben in het Openbaar Ministerie, in het bestaan van een Trias Politica en in een onafhankelijke rechtsvervolgning op Aruba.

Uiteraard krijgt u als nieuwe Hoofdofficier van Justitie alle 'benefit of the doubt', maar de bevolking van Aruba heeft de afgelopen 6 jaar niets anders meegemaakt dan dat de AVP-ministers in de kabinetten Mike Eman 1 en 2, continu met fluwelen handschoenen worden aangepakt.

Dit strookt niet langer met wat de Nederlandse regering en de Koninkrijksregering verkondigen over deugdelijkheid van bestuur, integriteit en transparantie. Wij kunnen voortdurend lezen hoe Nederland deugdelijkheid, integriteit en transparantie verwacht van alle landen binnen het Koninkrijk, een streven dat door de Arubaanse bevolking niet applaus ontvangen is want ook de Arubaanse bevolking wil niets liever dan deugdelijk, integer en transparant bestuur in Aruba.

Onbegrijpelijk is het dan ook voor ons dat op Curaçao en St. Maarten effectieve maatregelen genomen zijn voor de garantie van deugdelijk bestuur aan de bevolking en de eliminatie van fraude en corruptie, en dat positieve en corrigerende acties voor Aruba helaas uitblijven. Op Aruba mogen de AVP-politici kennelijk wel frauderen en de bescherming die zij kennelijk van het Openbaar Ministerie genieten heeft er alleen maar toe geleid dat deze ministers precies doen wat zij willen. Recent wilde deze zelfde

minister Oduber weer veiligheidsinstallaties installeren in zijn woonhuis op kosten van de gemeenschap. En dat is nog maar één voorbeeld van de meerdere fraudes van de afgelopen weken zoals de levendige handel in huizen en terreinen op Seroe Colorado die toebedeeld worden aan AVP-coryfeën.

Het is onze bittere ervaring en belevenis dat de Trias Politica op Aruba niet naar behoren gefunctioneerd heeft de afgelopen zes jaren en dat het Openbaar Ministerie continu weigert om het handelen van de AVP-ministers te onderzoeken. De duidelijke uitspraken van de rechter in de fraudezaken van ministers Otmar Oduber, Paul Croes en Michelle Winklaar hebben wonderbaarlijk genoeg, of juist veelbetekenend genoeg, niet geleid tot onderzoeken door het Openbaar Ministerie.

Maar ten overvloede wellicht, willen wij u erop wijzen dat de recente aanbieding van een Integriteitswet door Nederland in het IPKO van verleden week, o.i. een duidelijk signaal uit Nederland is dat het ernst is met deugdelijkheid, integriteit en transparantie van bestuur in de landen van het Koninkrijk en ook dat Nederland een herstel wil zien van de Trias Politica want de integriteitswet geldt ook voor u en het Openbaar Ministerie.

Met grote klem dringen wij er dan ook bij u op aan om in het algemeen belang van Aruba en mede ten behoeve van de rust en vrede op dit eiland, het strafonderzoek naar minister Otmar Oduber zonder verder uitstel te beginnen. Ik verzeker u ervan dat dit de wens, de verwachting en de eis is van meer dan 50 procent van de kiesgerechtigde bevolking op Aruba.

Ik verneem graag een reactie van u met uw beslissing over het strafrechtelijk onderzoek naar het handelen van minister Oduber in de zaak van het Hard Rock-hotelproject, in de zaak van zijn onrechtmatige belediging, smaad en laster, en in de zaak van de vervalsing van de toerismecijfers.

Vertrouwend op uw spoedig antwoord,

hooachtend,

Jan de Ruijter,
Voorzitter Nos ta Aruba,
E: janderuijter@yahoo.com
Tel.: 739-9241

cc.:

Z.E. de Gouverneur van Aruba,
De heer F.J. Refunjol,
Plaza Hebbly Eman,
E: budhulali@kabga.aw

De Minister-President van Nederland,
De heer M. Rutte,
d.t.k.v. drs. T. (Tanja) Timmermans,
Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba,
L.G. Smith Boulevard 44, Oranjestad,
E: Tanja.timmermans@vno.minbzk.nl

De Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,
dr. R.H.A. Plasterk,
d.t.k.v. drs. T. (Tanja) Timmermans.

De secretaris-generaal ministerie van Binnenlandse Zaken
en Koninkrijksrelaties,
drs. R (Richard) van Zwol,
d.t.k.v. drs. T. (Tanja) Timmermans.

De Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba,
Mevr. T. (Tanja) Timmermans,
L.G. Smith Boulevard 44, Oranjestad,
E: Tanja.timmermans@vnomibzk.nl

Het College Financieel Toezicht,
De heer K. van Nieuwamerongen,
De Rouvilleweg 39,
Willemstad, Curaçao
E: info@cft.an

De heer A. Bosman,
Lid van de Tweede Kamerfractie van de VVD,
E: a.bosman@tweedekamer.nl

De heer J. Recourt,
Voorzitter Commissie Koninkrijksrelaties,
E: j.recourt@tweedekamer.nl

Solo di Pueblo... Local.....

Pa prome biaha ta tene intercambio entre Canada, Hulanda y Aruba

Universidadnan y "Colleges" a topa otro na Toronto

Durante un siman yena cu varios reunion y bishita, alrededor di 30 Universidad y Hogeschool Hulandes y nos dos institutonan local, esta Universidad di Aruba y IPA, tabata na Toronto,

na Canada, pa explora colaboracion y siña di "best practices" di Universidadnan Canades.

Enseñanza superior na Canada ta renombra pa nan standard halto di

calidad. Un diferencia grandi ta e costo di estudio compara cu hopi scolnan na Merca, caminda e ta mas economico pero manteniendo si un reputacion solido rond di mundo.

Universidad di Aruba tabata representa door di President Curator nobo y Carol Forde kende ta traha riba e internacionalisacion di Universidad di Aruba. IPA tabata representa door di su directora general, Ava Thode.

A logra crea varios oportunidad pa studiantenan di Universidad di Aruba y IPA por participa na diferente "exchange programs" cu Universidadnan Canades.



E Universidadnan a intercambia riba temanan di "research, exchange and university incubators".

E tema principal tabata "con Universidadnan por stimula Entrepreneurship den enseñanza superior y crea un ambiente di innovacion."



Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, restaurant y tambe auto, pick-up etc.

Trabao Garantiza

Cashero 1
Tel: 585-2843 Cel: 660-8780



FUN ZONE

VAKANTIE KAMP

13-17 JULY
NA CLUB TRAPPERS

Orario: **7:30 - 4:30** Edad: **6-12**

Inclui: **Tur material - breakfast - lunch - snacks**

Actividad: **movie - zumba - karaoke - baile - art & craft - lezing - face painting - dino jump - excursies - bustrip - sport y hopi mas!**

Pa mas info y reservacion: 7488280

Solo Salud.....

CUMINDANAN CU TA CURA

Aki ta sigi cumindanan cu ta cura diferente situacionan cu por presenta den nos bida y mi ta bolbe ripiti cu nos mester sinja comprende cu cuminda ta energia, gasoline y remedi pa nos ser humano. Bo ta loke bo ta come!

INSOMIA – CHERRIES

1 ons 2x dia por juda bo drumi miho ja cu Cherries ta un fuente di Melatonina. Tambe e ta juda cu Goy y dolornan di musculo.

INSOMIA – SEMILLA DI PAMPOENA

Aki tambe 1 ons pa dia ta juda relaha bo musculonan y nervionan .
Ademas di esaki tambe nan ta bon pa nos curason.

STOMA – GINGER

Ginger ta juda cu digestion door di speed up e cuminda door di e intestinionan. Ginger ta juda tambe cu Arthritis y juda combati Cancer.

STOMA – QUINOA

E grano aki a demonstra di kibra ulceranan y ta juda controla no snivel di sucu den e sanger, baha peso y nos curason

KIMA VET – CHIKI POWDER

Chili ta contene Capsinoids cu ta juda kima vet. PLS no bai guli un boter....

KIMA VET – PAPRIKA (PROMENTON)

E ta contene Vit C cu ta un arma contra vet.

MENTE SKERPI – GREEN TEA

Ademas di cuida e salud di weso y djente, Green Tea ta juda defende contra componentenan responsabel pa perdida di memoria

MENTE SKERPI – DRUIF CORA

Jen di e componente cu ta rehuence nos jama Reservatrol y cu ta juda combati Alzheimer.

4 CUMINDA CU POR SER COMI PROME CU DRUMI!

Sigur cu ba jega di tende cu come net prome bo bai drumi no ta algo consehabel y cu haciendo esaki, bo lo por subi di peso. Well no ta tur cuminda bo come anochi lo baha na e barica of diñan. Es mas, tin algun cu lo juda bo kima vet.

Algo cu ta sigur ta pa no come Karbohydrato (Harinja) prome bo drumi pero si proteinanan cu ta digestiona lentamente. Karbohidrato ta subi e hormona Insulina cu ta para e kimamento di vet y pio cu anochi ora bo bai drumi e metabolismo ta bahando. Den e caso di proteinan cu ta digestiona lentamente no ta asina. Proteina cu e curpa ta digestiona lentamente ta provehe e curpa cu amino acidonan henter anochi cu ta mantene musculo cu ta exige energia cu ta pone e curpa kima vet.

1. CARNI BLANCO – Galinja y Kalakuna ta ser digestiona lentamente door di e curpa y tin un nivel abao di e hormona insulina. Carni cora y Pisca al contrario si ta subi e hormona Insulina pues evita di come esakinan. Ademas carni blanco ta responsabel pa un otro hormona cu ta juda kibra e vet y uza esaki pa kima como energia.

2. Cottage Cheese – Esun plain ta excelente pa come prome cu drumi ja cu e tambe ta contene proteina cu ta ser digestiona lentamente. Pues e amino acidonan ta keda oras den e curpa asina judando e curpa recupera, construi y kima vet.

3. Berdura Berde – Aunke nan no ta ser considera Proteina, berdura casi no ta contene caloria pero sit a halto den Fibra. Ademas berdura ta jena bo liher y ta satisfase e hamber sin menciona cu berdura ta Super Saludabel.



Nutricion & Movecion

Rene Wild

Personal Trainer and Nutritionist

Tel.: 297.594.3327

E-mail: rwderak@hotmail.com

4. Shake di Proteina – Awendia bo ta haya Proteinanan cu ta contene proteinanan cu ta ser digestion liher y lentamente. Personalmente esaki ta mi ultimo cuminda tur anochi y locual mi ta conseha esnan cu mi ta train. Mi ta mix e protein cu sea almond butter of pindkaas pa asina ei mi shake contene vet saludabel. E shake ta likido pues e no ta cai pisa riba e stoma y manera a ser menciona caba e beneficianan di loke nos ta jama SLOW DIGESTING PROTEINS.

HENDE MUHER DIVORCIA CU MAS CHENS PA ATATKA DI CURASON

Un estudio publica den CIRCULATION, ta indica cu compara cu e hende muhernan cu ta casa pa anjanan largo, esnan divorcia ta core mas riesgo di haya un ataka di curason. Ademas a sali na cla cu hende muher divorcia tin e tendencia di tin mas problema di salud.

Divorcio ta un stress formal cu por tin como consecuencia problemanan economico, emocional y fisico.

Pa estudio aki a analisa data di 15.000 hende homber y hende muher casa den e edadnan di 45 y 80anja. Di 1992 pa 2010, e participantenan tawa wordu entrevista cada 2anja pa control pa loke ta nan estado di matrimonio y salud. Di e grupo aki, 14% di e hende hombernan y 19% di e hende muhernan a divorcia y un tercera parti a divorcia den un periodo di 18 anja.

Algo cu tambe a sali na cla cu tawa interesante ta cu hasta esnan cu a divorcia y casa bek, tawa core mas riesgo pa un ataka di curason cu esnan cu tawa casa pa anjanan largo y cerca hende muhernan cu a divorcia mas cu un biaha, e grupo aki tawa core dobbel e riesgo pa hay un ataka di curason.

Hende homber divorcia ta core menos riesgo cu hende muhernan segun e reporte pero si e riesgo pa hende hombernan cu a divorcia mas cu 2 biaha, e riesgo ta subi drasticamente pa un ataka. Ora a puntra kiko por ta e motibo, esnan cu a conduci e investigacion a indica cu un di e motibonan por ta cu hende muhernan ta menos contento of feliz cu cuida di nan casa ya cu hende hombernan no a ser lanta pa cuida pa otronan manera hende muher nan si a wordu lanta pa esei.

Solo di Pueblo..... Deporte.....

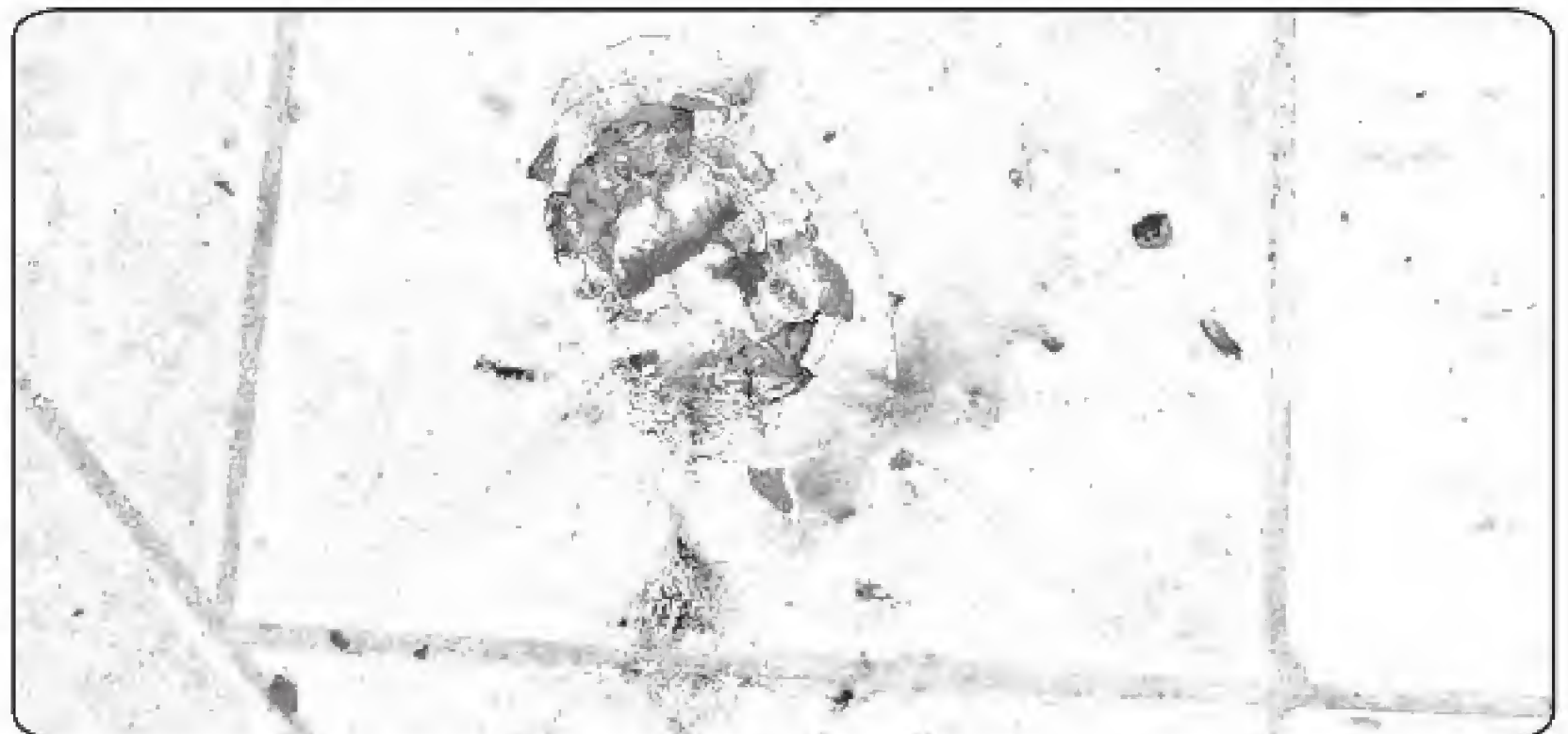
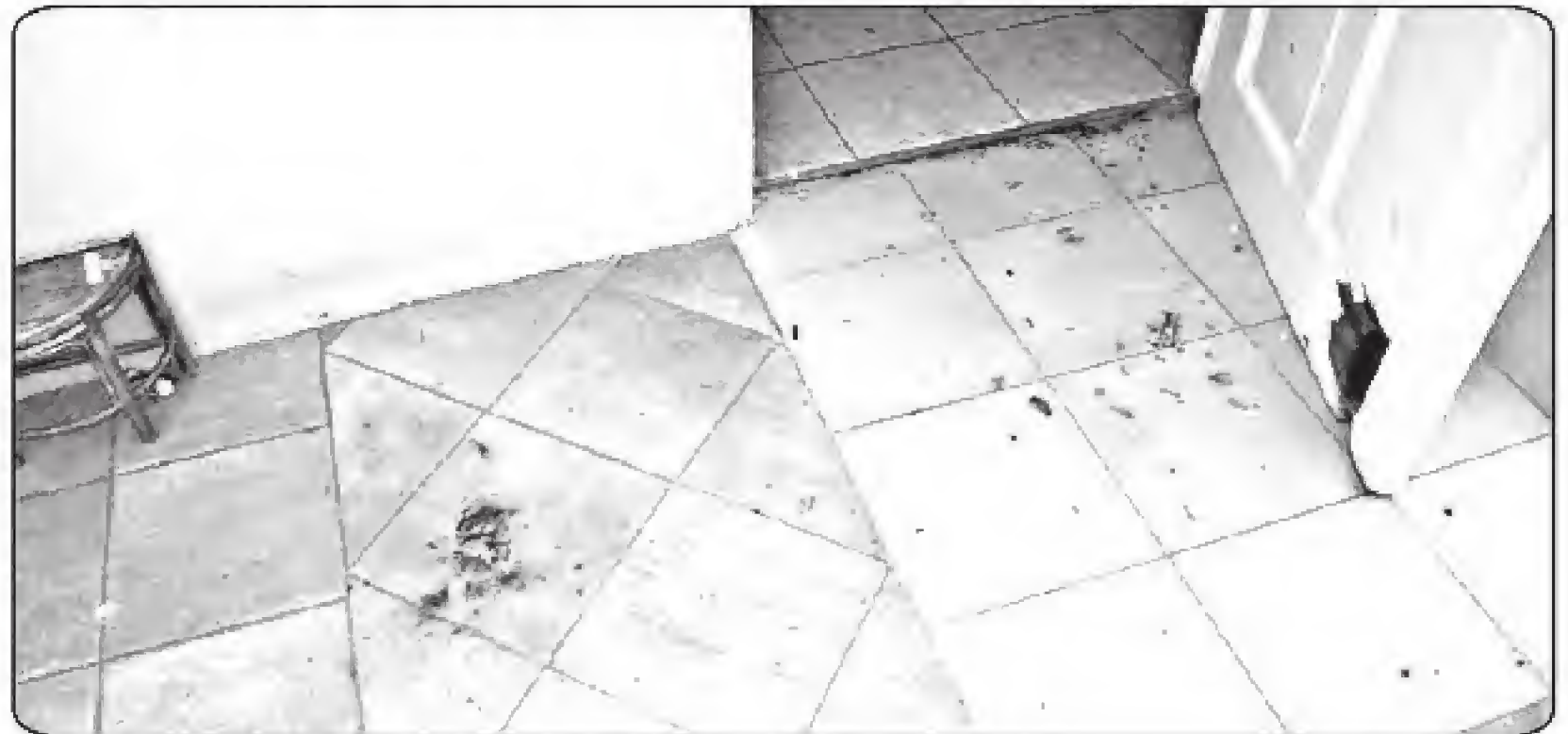
Polis a yega net laat unda un grupo lo tabata matando un porco



Diadomingo merdia a drenta informacion cu tin algun hende cu lo ta matando un porco bibo na Paradijs. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya en berdad a bin encontra cu un grupo di persona Latino

cu lo a caba di mata un porco. Polis a atende cu esnan presente y esun cu a caba di mata e porco tabata actua sospechoso y no por a mustra ningun documento cu e ta legalmente na Aruba. Polis a detene inmediatamente.

Polis investigando un explosivo tira na entrada di un cas na Edenstraat



Diahuebs merdia a drenta informacion di un explosion na un cas den Edenstraat. Mesora a

dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin descubri cu aki ta trata di un explosivo cu lo a ser tira na e entrada di un cas. E explosivo aki a dal un spiel abao buta den e veranda di e cas y esaki a kibra. E porta di e cas tabata habri y e dama tabata den cushina una bes cu e dama a tende e spiel kibra el a bin dilanti pa wak y e explosivo a explota y a herida e dama na su pecho. E tegel di

e vloer tambe a keda destrui. Polis a informa e habitantenan cu e team investigativo forensico di polis lo bini y sigui cu e investigacionnan aki. Na e humilde opinion di nos colaborador aki ta trata di un tipo di vuurwerk di hopi potencia. E sonido aki a spanta full e becindario te hasta un vehiculo cora cu tabata pasando na e momentonan ey.

Boca na Palabra

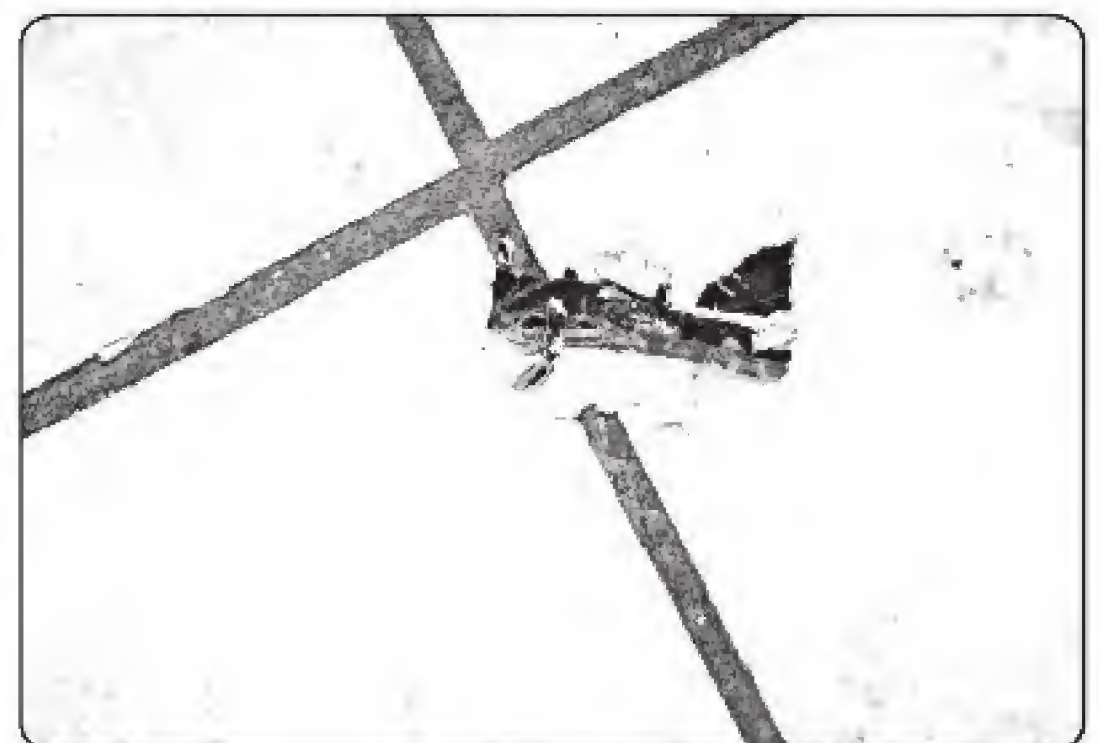
Top 95

Elvis Weert



Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm

Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Bucuti & Tara Beach Resorts ta sigui aporta na Comunidad

Empleadonan di Bucuti & Tara Beach Resort cu aporte grandi pa muchanan di Aruba

Bucuti & Tara Beach Resorts ta un hotel cu den tur temporada ta hopi activo den dunabek na comunidad di Aruba. E compania su Responsabilidad Social ta un parti integral den maneho di Bucuti & Tara Beach Resort. Diadomingo 31 di Mei 2015 ultimo, Departamento di Food & Beverage di Bucuti & Tara Beach Resort a forma parti di e grandioso Child Fair organiza pa Stichting Imeldahof.

no ta cumpli completo cu exigencianan di educacion en general pa cu uzo di computer. Cu e proposito di haya fondonan necesario pa cumpra computer pa e muchanan di Imeldahof, Bucuti & Tara Beach Resort no a duda na ningun momento di inclui departamento di F&B pa yuda unda cu por na e actividad di Child Fair.

Bucuti & Tara ta un compania cu ta motiva su

empleadonan pa participa na actividadnan cu ta na bienestar di comunidad di Aruba. Pesey empleadonan di F&B a prepara algun cos dushi, cuminda y pan cu hotdog pa asina Imeldahof por bende na e actividad. Tambe empleadonan creativo di F&B a yuda e muchanan di Imeldahof traha diferente creacion di arte y hoy a pa bende y recauda fondo.

Den combersacion cu

Directora di Administracion, Recurso Humano y Mercadeo, Sra. Tisa LaSorte, a duna di conoce, cu nanta duna hopi atencion na nan Responsabilidad Social y ta spera cu mas compania uni na actividadnan aki y duna bek unda mester. "Nos ta wak e importancia di e necesidad di nos muchanan y pa e motibo ey nos ta contento di por a aporta pa asina e muchanan por haya e materialnan necesario pa

por cumpli cu exigencianan di educacion", tabata palabra di sra. LaSorte.

Team di Maneho di Bucuti & Tara ta sumamente orguyoso di tur su empleadonan di e departamento di Food & Beverage cu a aporta na e causa aki y ta gradici tur cu tabata presente cu a yuda y sostene e iniciativa di Imeldahof pa asina yega na nan fondo necesario

E iniciativa aki a bin for di Imeldahof mirando e necesidad na computer nobo pa e muchanan.

E necesidad pa computer pa e muchanan di Imeldahof ta uno hopi imporante mirando cu awendia mundo a bira digital unda cu no solamente ta un necesidad pa enforza educacion pero te hasta tareanan ta wordo duna digital. Pa falta di e tecnologia di computer e muchanan di Imeldahof



Diabierna 19 di Juni 2015
Club Trappers ta celebra dia di tata:
Cu un Bingo di 3000 florin
y Grupo di Betico cu nan
hit Ba Buske? Wante!
Festival di Soppi gratis pa tur presente!
Reserve den bo agenda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Banco di Caribe Impact Mini Ballers number un den mini division di basketball

Cu hopi sodo y bon training, Banco di Caribe Impact Mini Ballers a cera e temporada 2015 di basketball como #1 den e mini division di basketball. Bou di guia di coach Giandro "Gio" Croes y Coach Saskia Thomson, Impact Mini Ballers a logra cera e temporada cu 11 wega gana y 1 perdi. E titulo a wordo gana door di e hungadornan Kyrian Brooks, Wesley Dongen, Asim Icart, Kaliv Davis, Shameel King, Nigel Kingsale, Kyanne Brooks, Tyrese Antonia, Jevon Lewis, Alejandro Perez, Ferdion Lacle y Desean Mingo.

Pa celebra e victoria aki, Impact Basketball Organization conhuntamente cu nos sponsor Banco di Caribe, a dicidi di haci un celebracion chikito pa asina mostra nos mini nan cu nan ta wordo aprecia y recompensa nan pa nan

dedicacion y bon trabou durante e temporada aki. Tambe a wordo honra e peewee nan cu lo bay forma parti di team den futuro cercano.

Aunke cu e temporada aki a yega su fin, Banco di Caribe Impact Mini Ballers lo continua cu nan training pa asina nan habri e temporada nobo di basketball na September cla pa defende nan posicion #1. Nos ta desea e hungadornan Wesley Dongen, Asim

Icart, Desean Mingo y Tyrese Antonia suerte awor cu nan lo forma parti di e division pasarella di Impact.

Nos ta manda un danki grandi na nos sponsor Banco di Caribe cu a apoya nos den e celebracion aki y tur e mayor y personanan cu ayuda, na un manera of otro, pa haci esaki posibel. Ban yuda engrandece e deporte di basketball.

Every little bit helps.



BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos
pa fundeshi, santo y piedra
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

**TA BENDE
MINI COOPER 2008
DEN PERFECTO
CONDICION
PA MAS INFO
YAMA 6401304**

**R.A.M. Muffler
Center N.V.**
Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y
calidad pasa serca nos riba highway di
balashi

Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00



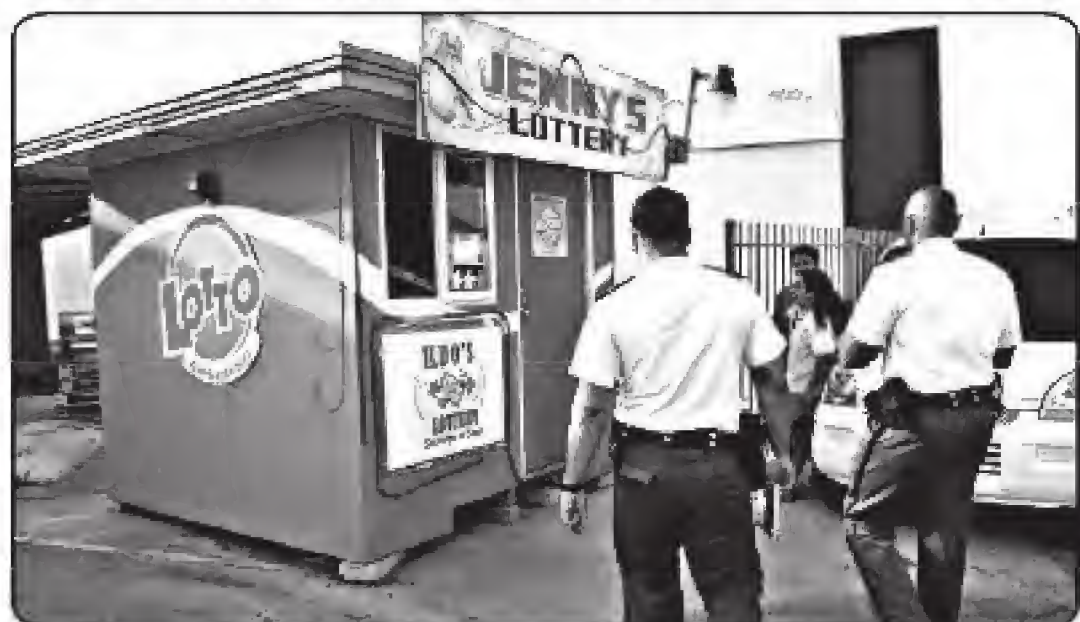
**Tip line Solo di
Pueblo:
738-0101**

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Jenny's Lottery na Solito a bira victima di kiebri cu ladronia den oranan di madruga pa mainta



Diahuebs mainta a drenta informacion di un caso di kiebri cu ladronia na Jenny's Lottery na Solito. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e

patruya a bin compronde cu desconocidonan a forza e bentana di e casita y a drenta paden pa horta.

Kiebro y ladronia ta sigui sosode tur dia den e area di Sabana Blanco y Sabana Berde

Di a m a r s madruga a drenta informacion cu ladronnan kibra drenta den 2 auto den cura di New York Laundry. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di 2 auto cual e ladron lo a kibra e bentana di choller y a drenta den e auto y rebolea tur cos. Muy probablemente rondando placa of joyas. Den e cura tin camara di seguridad y den transcurso di e dia nan lo facilita e video di e ladron cu a kibra den e auto.



NEWS ON

NEWS ALERT

'Boletin Extra den bo celular'

**Keda informa di loke sosode
Abona ta gratis**

Manda un sms na:
Setar - 9595 - Skirbi - News on
Digicel - 5555 - Skirbi - News on

**Diabierna 19 di Juni
2015**

**Club Trappers ta
celebra dia di tata:
Cu un Bingo di**

**3000 florin
y Grupo di Betico cu
nan hit Ba Buske?**

Wante!
Festival di Soppi gratis pa tur
presente!

Reserve den bo agenda

Solo Local.....

'COPA PIRATA FUTSAL' CLA PA START SALI



Na Balashi Garden a tuma lugar e conferencia di prensa pa locual ta trata tur e informacion nan tocante e Torneo Commercial di Copa Pirata Futsal cu lo cuminsa 8 di Juni venidero na Centro Di Bario Tanki Leenderd.

Entusiasmo tabata halto y ya caba mamamento di gay a cuminsa. Mayoría team a haci uso pa inscribi oficial den e torneo e anochi aki. Caravel ta kere hopi den futsal pa desaroyo di nos futbol. P'esey a stress asina hopi pa haya e mihor teamnan pa participa. Team nan lo wordo parti den 2 poule di 8. Wega nan lo ta riba Dialuna – Diarazon – Diabierna. Caravel a Logra cera e 16 teamnan cu lo participa den e Copa



Pirata & esaki nan ta:

1 Lampe boys – 2 Stellaris Casino – 3 Josie's boys – 4 92 boys – 5 FC. Joga – 6 A&H - 7 Top Car – 8 Urataka Pirates – 9 Coast Guard – 10 Team Lake – 11 No mercy – 12 The Destroyers – 13 Atco – 14 Montaña Stars – 15 Pricemart – 16 Claudeone.

Dia 5 di Juni e lo tin tiramento di LOT na Urataka Center combina cu un happy hour & eynan nos ta spera di haya un representante di TUR e team nan menciona. Keda pendiente cu nos lo sigui informa aruba con nos torneo comercial ta bayendo.

Ta bende

Chihuahua puppies mix
Pa mas info yama
5922622

Ta huur

1studio
Wc cu baño
Na Savaneta
750,00 inclusief
awa gas cable y
coriente.
1 luna borg
5930474

Ta busca pa huur

Un apartamento comodo pa un pareha
serio

Pa mas informacion yama 6416051

santa cruz carwash

SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY
RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ

**Tur auto ta wordo laba pa
Afl.30,- sooooo!!!**

Laba paden + pafor.
(Oferta pa tempo limita)

Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM
Pa mas info. por yama: 745-2682 of djis drop in.

Olympia Track & Field Club
ta invita bo(se) na bin participa na nos
Kids/Youth 1-2 KM Run
&
3 km Walk OPEN
FECHA: 6 JUNI 2015
LUGAR: UNIVERSAL TROPHY, STA. CRUZ
ORARIO: 4:30 P.M.

Categorías:
Kids 1 km 6-7/8-9/10-11 año
Youth 2 km 12-13/14-15-16 año
3 km U-23

Premiación:
Terce cu 3er lugar pa cada categoria
(mucho masha mucho honor)

3 km WALK Open
Premie tres damas/ caballero

PRIJS: 5 FLOVIN P/P

Tickets ta obtenible for di
3.30 (prome cu cominata) y
tambe obtenible cerca tur
afilia y norma Gina
Dialuna, Diarazon y
Diabierna di 5-7or p.m. na
stadium Guillermo Prospero
Trinidad
Of cel. Gina 593-2258
Ins 394-5343

TA HUUR

Ta huur apartamento na Papilon
Muebla, incl. awa, gas y tv!
Hopi espacioso y priva pa 1250 fls.
Den un bario hopi trankil!
Por yama na: 737-4500

NOS TA TRAHA, BBQ 250 florin

**GRILL TIPO
CYLINDER,**

**duradero
y MADE IN
ARUBA,**

Inf: 5938182



Orange matras

Olijfistraat 23- D

Tel: 588-7468 / 592-3344 Nos tin tur
size di matras y box y tambe nos
ta fura matras- box -set di sala-
comedor-TV chair. Pa bo ta drumi
dushi

Resultado di number:**Diarazon 03 Juni Merdia**

Catochi	Big 4
4292	3521
6555	
8605	

Zodiac	XXXXXXXXXX
0251 – Geminis	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

Diarazon 03 Juni Anochi

Catochi	Big 4
8083	4202
1194	
1251	

Zodiac	Lotto 5
2611 – Capricornio	19-16-31-01-23
	Joker: 25 Letter: K

Lotto di dia	Corsou
18 – 16 – 13 – 19 – 12	1819
	9323
	5087

Diario	Super 4
3355	2962
9495	
1056	

4 skina DIA

XXXXXXXXXX

4 Skina Cur

XXXXXXXXXX

Palo Marga lo ta na candela Diasabra awor cu e One Day Bracket



Diasabra awor lo bay tin un tremendo evento di One Day Bracket riba pista di Palo Marga y lo ta valido pa e IHRA Summit Super Series. Pa e evento di diasabra awor porta ta habri pa 4or di atardi y qualifying ta cuminsa pa 5or di atardi en punto pa e categorianan Jr. Dragster, Sportsman Bike, No Box, Box, Outlaw Front Wheel Drive y Scooter. Despues di e caredanan oficial lo tuma lugar un tremendo showdown ora cu e pista lo keda habri pa 1 ora extra pa asina esnan cu a participa den e careda haya oportunidad pa yama nan contrincante afo pa un personal challenge "Heads Up". Esaki lo bay al estilo

di Pinks All Out unda bo ta challenge bo contrincante y cada un ta pone placa cash den man di e starter (minimo 25 florin) y e ganador ta bay cas cu tur e placa. Esaki lo bay bira hopi interesante como cu various coredor di tanto di brommer como tambe di auto ta yamando otronan afo durante henter siman aki tur cos lo wordo regla riba pista diasabra awor na Palo Marga. Tur esaki lo ta posibel diasabra awor danki na e cooperacion di e oficialnan di pista, Cuerpo di Ambulance y Brandweer cu a duna 100% di cooperacion pa asina e tremendo actividad aki por bay door pa duna e publico un tremendo show.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

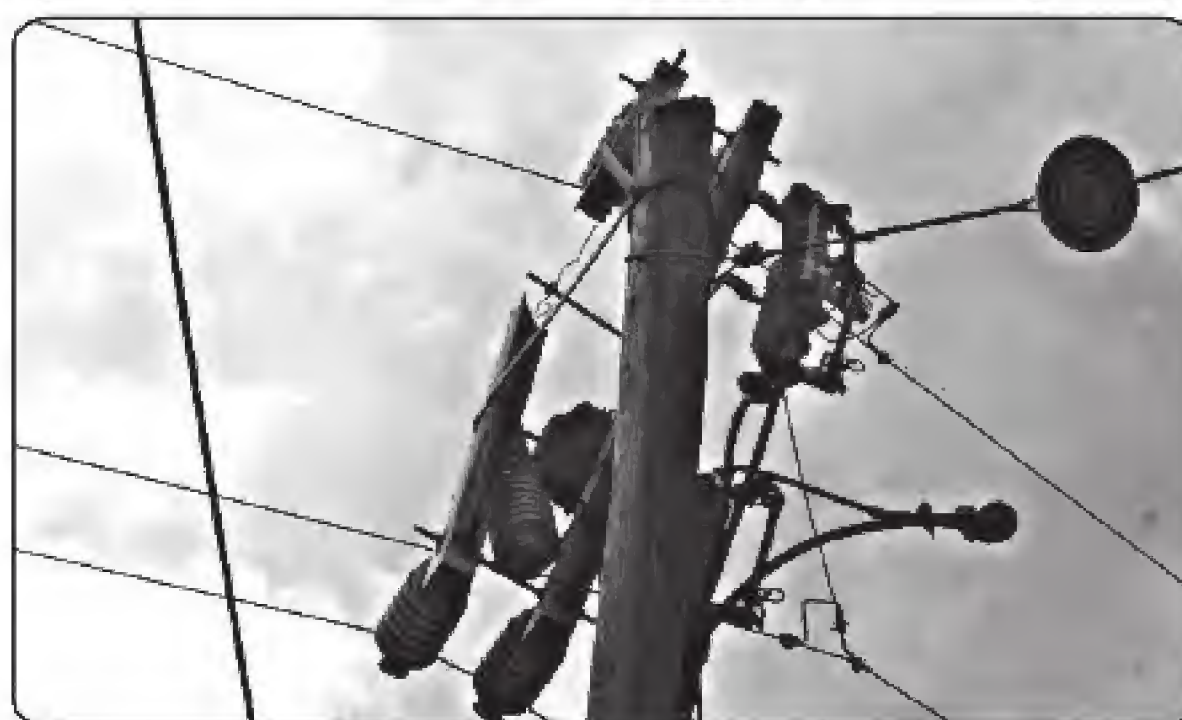
Varios patruya a bay pa un caso di atraco den oranan di madrugada den Koningstraat

Diasabra madrugada a drenta informacion di un caso di atraco den Koningstraat na Oranjestad. Mesora a dirigi patruyanan di Noord Santa Cruz pa bay reforza esun di Oranjestad pa e asistencia.

Na yegada di e patruyanan a bin compronde cu esnan involvi ya a bandona e sitio. Polis ta pendiente cu mas investigacion di e caso di atraco aki.

5 Palo di luz ta pega na candela den menos di un siman

Diasabra mainta a drenta informacion cu tin un palo di luz na candela na Washington. Mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya nan a mira e peliger di e situacion y a bay over na cera e caminda den cercania pa evita cualkier incidente. Na yegada di bombero mesora a domina e candela. Esaki ta e di 3 palo di luz na candela den menos di un siman, e prome tabata den oranan di anochi na Semeleerstraat, e otro tabata den oranan di mainta na Sabana Grandi y awor esun aki. Un rato despues di esun na Washington a drenta informe di cu na Brazil tambe lo tin un otro palo di luz na candela. Den algun despues un otro palo di luz den Resedastraat. Esaki ta 5 palo di luz cu lo a pega na candela den menos di un siman.



TRAINING: "BREUKEN"

(pa alumno 4de klas scol basico)

Dianan di training: Juni 19, 20, 25, 26, 27

Lugar: Colegio Arubano (Playa) – lokaal 62

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

FAMILY FIRST
Ta organisa anochinan informativo/interactivo tocante :

Tatanan Campeon

Nunca ta mucho laat pa sifa con pa ta un tata ehemplar y con pa expande of fortalece e relacion entre tata y yiu.

Pa cada hende homber cu kisas por tin un rol di un tata awa of den futuro.
Pa registracion yama:

Tel. Family First: 584-2555 / 690-0288
Email: info@familyfirstaruba.org

Fecha : 10, 17 y 24 di Juni.
Ora : 7 pm – 9 pm
Lugar : Dominicanessenstraat 17, Oranjestad.
Costo : awg. 35,00 : material ta inclui.
Cuponan ta limita

E thema ta consisti di dos parti y e di dos parti ta den e luna di September

Schedule di siman Campeonato Fast Pitch HEINEKEN

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Warda
1	22/05/15	09:00pm	P.Chiquito	F	Jaguars Nesbitt	vs	Aruba Bank Lady Tiger	Tur
2	22/05/15	09:00pm	P.Chiquito	AA	Royal Power	vs	Pizza Hut Monster	Tur
3	29/05/15	07:00pm	Kwecha	A	Piratas	vs	Celebrities	Chipen/Endy
4	29/05/15	09:00pm	Kwecha	AA	Mariners	vs	Balashi Premium	Endy/Chipen
5	03/06/15	07:00pm	Kwecha	A	Blackhawks	vs	Pirates	Franklin/Chipen
6	03/06/15	09:00pm	Kwecha	A	Final Touch	vs	Sputters	Chipen/Franklin
7	04/06/15	07:00pm	Flatstone	AA	Pizza Hut Monster	vs	Balashi Premium	Chin/Pierre
8	04/06/15	09:00pm	Flatstone	AA	Montaña Braves	vs	Macuarima Indians	Pierre/Chin
9	04/06/15	07:00pm	Kwecha	A	Celebrities	vs	Final Touch	Chipen/Endy
10	04/06/15	09:00pm	Kwecha	AA	Royal Power	vs	Mariners	Endy/Chipen
11	05/06/15	07:00pm	Kwecha	F	Cheetah	vs	Tanki Leendert Pico Bello	Varis/Chipen
12	05/06/15	09:00pm	Kwecha	A	Sputters	vs	Blackhawks	Chipen/Varis
13	07/06/15	10:30am	Mabon	F	Eagles	vs	Jaguars Nesbitt	Rubia
14	07/06/15	12:15pm	Mabon	F	Aruba Bank Lady Tiger	vs	Cheetah	Rubia

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Partido ABO

Despues di 'WEB-hedging', awo e berdad di 'All inclusive' hotels pa Aruba

Net manera a pasa den e caso di 'WEB-hedging', awo ta pasando den e caso di e benta di Radisson hotel. Den e caso di WEB, pueblo a haya sa pa un incidente mundial, e caida drastico den e prijs di petroleo, cuanto daño esunnan encarga cu e maneho di energia a hinca e isla y e pueblo aden. Pero te ainda tur esunnan responsabel a keda sinta riba nan stoel y pueblo ta sigui paga pe supuesto 'eror'!

Den e caso di e benta di Radisson hotel, pueblo por a scucha gobierno y diferente gremionan (ATA, ATIA, AGA y AHATA) bisa con debil e situacion economico ta y con malo y dañino un otro 'All inclusive' hotel lo ta pa e isla. ATIA tin como principal preocupacion, e 'Spin-off effect' negativo cu e establecimiento di un otro 'All inclusive' hotel lo tin pa e comerciantenan manera restaurantnan, tiendanan, taxistanan y tur otro partnernan den e industria turistico.

Confirmacion total cu gobierno y e gremionan tabata na altura di e

situacion debil y cu un inclusion di un otro hotel 'All inclusive' lo no ta bon pa e isla. Atrobe si e no tabata pa cu e benta di Radisson hotel a bay fout, awe pueblo lo no a tende nada di e efectonan negativo cu un otro 'All inclusive' hotel lo tin pa e isla.

Awo si gobierno y e gremionan tabata sa cu un otro 'All inclusive' hotel lo ta dañino, anto dicon nan a keda keto ora gobierno kier a sacrifica dos di nos beachnan prestigioso, Baby Beach y Mangel halto, pa mas hotel 'All inclusive'?

E argumento cu ta wordo uza cu mester haci un excepcion pasobra e area di pariba di brug mester di algun actividad economico, ta wordo mal uza y tin un meta politico cu e solo proposito pa enrikece algun hende y mantene nan na poder a costo di e pueblo y su naturalesa.

Durante e eleccion di 2013, e ministernan Mike Eric de Meza y Oslin Benito Sevinger a declara publicamente cu no lo por bin ningun hotel

pariba di brug, pasobra no tin un infraestructura pa carg'e. Mira, ni un aña despues, ata dos 'All inclusive' hotelnan ta wordo anuncia riba dos beachnan bunita riba e costa zuid di pariba di brug. Unda e infraestructura cu a wordo uza como argumento politico pa no desaroya pariba di brug a keda?

Tanto afan, cu hasta a wordo anuncia cu lo cuminsa cu construccion na februari 2015! Tur tramitenan ta wordo haci pa duna e companianan cu ta desaroya e terenonan y tur e permisonan necesario sin cu a consulta cu e pueblo, sin cu a cambia e plannan di Ordenansa Teritorial y sin cu tabata tin un estudio di e impacto social y di medio ambiente haci.

Gobierno y e gremionan a admiti cu un otro 'All inclusive' hotel ta malo pa e isla. No por tin argumentacion pa bisa

cu locual ta malo pa un parti di e isla lo ta bon pa e otro. E impactonan negativo ta conta pa henter e isla. Aki nos no ta papiando di un pais grandi. E distancia entre Oranjestad y San Nicolas ta 22 kilometer!!!

Si no tabata cu e deal di Radisson hotel a bay fout, pueblo lo no a haya sa atrobe cu incluyendo mas hotel 'All inclusive', lo ta un drama y Aruba lo a perde Baby Beach y Mangel halto.

E ta obvio cu intencionalmente algun hendekiersiguiperhudica Aruba, su hendenan y su naturalesa pa beneficienan personal, uzando e debilidad di e hendenan cu no tin trabou.

Nos di partido ABO ta bolbe ripiti, no pasobra cu esunnan cu mester a traha pa e pueblo a haci cu awe Aruba ta e pais number 4 mundial, cu ta depende di turismo pa sobrevivir, cu nos mester ta un pedido di limosna y

tin cu acepta tur cos. E asunto di 'masa turismo' no ta Aruba su solucion ni destino. Esaki solamente lo causa mas problemanan social, laboral y ambiental. Nos no mester perde nos beachnan of destrui nos areanan natural pa algo temporal pero cu efectonan permanente. Nos no mester di mas 'cheap labor' of mas hende di afo.

Awo cu gobierno y gremionan a admiti cu un otro 'All inclusive' hotel lo ta dañino pa e isla, ainda bo persona lo laga bo mes wordo manipula y gaña? No lubida, ta nan a causa e situacion aki y cu e incidente di Radisson hotel, el a bira obvio cu nan no tabata conta bo persona full e berdad manera nan a haci den e caso di 'WEB-hedging'. Cuanto mas nan no ta conta bo persona?

ABO ta ARUBA y ARUBA ta ABO!

For sale

Cummins mercury 1.7 liter 120 horsepower 1 year

**Motor: Panel Shifter Harness
Cables Power Steering 1 Chapaleta
Alpha Bravo**

**Contact number: Marline Bergrok
5625429 Johan Bergrok 5604612**

RESTAURANT SPACE TO RENT

We currently have one restaurant space available at

San Barbola Building , San Barbola 4 Unit-D, space of 120m² located next behind Cliffix Building.

Inclusive : FULL equipment and restaurant permission.

For more information contact:

**C. 593-0715 /T. 583-3739 during office hours of Quick Holding NV
or via email: quick.el@setarnet.aw / alwin@quickholding.com**

Solo di Pueblo

Braza di wiel di auto a sali y a perde control bay dal na rand di acera na e Spiraal Rotonde



Diasabra mainta a drenta informacion cu tin un auto para mey mey den caminda na e Spiraal rotonde dilanti aeropuerto. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e

patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Suzuki Celerio cu su braza di wiel lo a los riba e rotonde y a bay dal na e rand di e acera.

Mucha di 16 aña a organiza na un cas na Ruby, yena cu alcohol y hasta droga



Diasabra anochi a drenta informacion cu tin un mayor ta warda un patruya na e rotonde Tanki Flip pa un caso di toxicacion. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un mucha menor di edad lo tabata na un fiesta na Ruby (Noord) unda eynan varios mucha a participa y nan a consumi bebida alcoholico y hasta a droga e mucha. Polis a compronde cu aki tabata trata di un fiesta cu muchanan menor di edad mes a organiza entre nan. Un rato despues polis a cuminsa haya bastante reclamo di otro mayornan cu ora nan a bay busca nan yiu esakinan tabata hule alcohol y/of nan comportacion tabata fuera di lo normal. A base di e kehonan aki y e prome caso a dicidi di bay na e adres na Ruby pa wak un



ke otro. A bin resulta cu no tabata tin ningun mayor di edad y esun cu a organiza e fiesta net a caba di cumpli 16 aña. Polis a papia severamente cu esnan na e cas y a bay over na haci un investigacion ya cu den diferente camber tabata tin cups y botternan di bebida sterki di amlio variedad di Malibu te na Vodka. Hasta den un camber a haya un rugtas cu atributonnan pa usa droga y cu evidencia

di droga (base) recién usa. Polis a confisca e rugtas aki. E consecuencia di e fiesta aki lo bin despues y tin atencion di polis.

Nota di redaccion: Remarcable tabata cu mayoria di e muchanan aki ta yiunan di esnan di alta sociedad y cu supuestamente lo ta mas educa y sa mihor. Esaki ta tristol!

TRABAO - TRABAO - TRABAO TA BUSCA

Security guard masculino, edad entre 25 - 50 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñanza ekivalente. Mester por papia y skirbi Papiamentu, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00 cu 16.00 pa un cita Tel. 5883677

Pa tur sorto di trabao den cura y tur sorto trabaonan di verf. Bon servicio y bon prijs. Pa mas info yama 592-5692

The art of Engraving NV
Engravings on marble - granite- mirrors-wine glass
wood-metal-designs
photo ceramic and much mor
Rooi Afo 33C, Paradera
TEL: 5884433/7413449/5934757
email: theartofengraving@hotmail.com

Solo Obituario.....

Pelea ente pareha di choller a termina cu e choller masculino deteni

Diasabra mainta a drenta diferente yamada di cu tin un pleitamento formal entre un pareha di choller banda di e Watertoren na Oranjestad. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na caminda pa e sitio a drenta un otro informe pa nan bay cu mas urgencia ya cu e choller masculino lo tabata cu un machete den su man. Ora e patruya a yega mesora a nan a drenta den accion y a pone e choller plat abao y a detene. Un detencion cu no a bay di e facil ey. Polis a bisa e otro partido cu e por bay entrega un keho na recherche.



Gradicimento/Invitacion

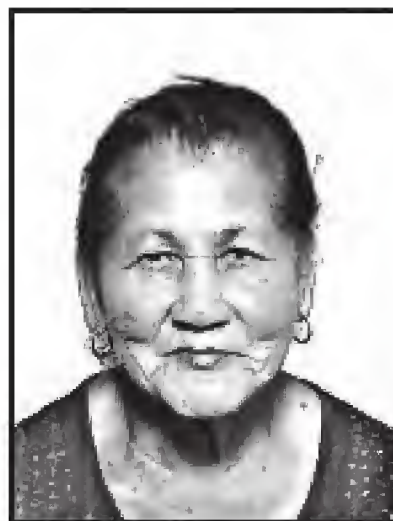
Den nomber di famia Filiciana-Jansen nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan cariño, atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos Mama stima:

Sra. Vda. Lucila

mihor conoci como Sira Filiciana-Jansen

Danki di curazon ta bay na Wilhelmina Kankerfonds y su team profesional

Sra. Lily Prince, Zr. Lola Geerman y Zr. Carmen Kolman pa nan amor, pasenshi pa cu nos Mama. Na Sirma Ras, Aurita Croes, Luchi, Vera Thiel, Tinachi Simon y Vera Filiciana cu a yuda nos. Na Tan Corinne y tambe demas famianan cu a companjanos na cas. Fundacion



Kawara pa nan atencion y nan koor. Na Pastor Coby pa su bunita palabranan. Y na boso tur cu di un of otro forma a duna nos e sosten den e dianan dificil pa nos. Y danki pa e donacion pa Wilhelmina Kankerfonds. Papa Dios Drama su Bendicion riba bosonan pa e bunita trabou cu boso ta haciendo y tambe tur esnan cu a yuda nos.

Alabes nos kier a haci un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:
Diamars 02 di Juni
Diahuebs 04 di Juni
Diasabra 06 di Juni

Na Misa Santa Filomena na Paradera pa 7 or di anochi. Despues di ultimo Misa di diasabra 06 di Juni lo tin un Santo Rosario na Paradera 78-8. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Muchanan di school a bringa pafo di school despues di oranan di les na E.P.B. Hato



Diahuebs atardi 2 alumno despues di oranan di a haya gana di bay para school. E mas lamentabel bringa pafor di school di esaki ta e cantidad di dilanti di E.P.B. Hato grabacion di e pelea aki.

Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas. Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Taco Bell ta introduci CARNITAS

Pronto Aruba completo ta bay por disfruta di un producto nobo di Taco Bell: Carnitas!

Carnitas ta un proteina nobo cu pa promer biaha Taco Bell ta ofrece. Taco Bell fans lo tin e oportunidad pa savoria Carnitas den tres version: E popular Burrito, E clasico Taco y e Semper

gusta Quesadilla. Den cuadro di lanzamiento di Carnitas Taco Bell Aruba a invita nan fans pa post un comment riba Facebook compartiendo cu nos e motibo cu nan ta gusta Taco Bell!

E Taco Bell fans aki a wordo invita, hunto cu un guest pa un anochi VIP na Taco Bell Santa Cruz.



Asina ki nan a bira e prome nan di full Aruba pa purba Carnitas. Tur nos dushi Taco Bell Fans a disfruta di e anochi hunto cu live DJ Entertainment den man di Dave de Kort

cu a sa di pone tur hende in the mood pa enjoy Carnitas. Den nomber di e team grandi di Taco Bell nos kier a gradici tur nos guests cu a haci e anochi super! Alavez nos

kier invita Aruba completo pa disfruta di Carnitas ora nos lanz'e oficialmente diamars proximo, 9 di Juni.

Live Mas!

